

**விஜய்** Vijey வித்தி

02.05.2012 - மலர் 09, கிடம் 09

**ஒடுதினாந்**

**வாசகார் முகம்**

**பேஷ்டனள்ளின்  
பல தொழும்  
எவசங்கர்?**

போதுமான நூலை  
உணர்ந்துவதற்கு முன்வரை  
ஏழாண்டு, மாநாடுமிகுங்கள்.

**'டிஸ்கவர்' விண்கலம்  
அருந்கார்சியகத்தில்...**

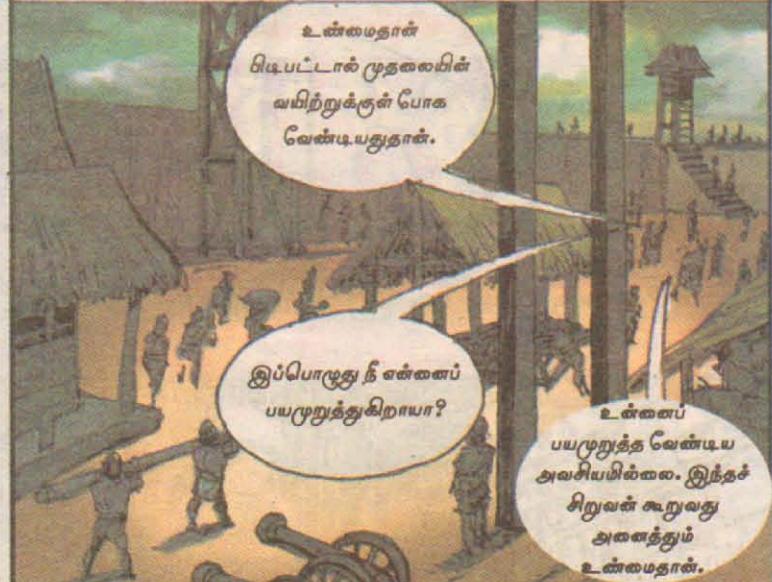
விலை ரூபா 15/-

**தமிழ்பேசும் பிள்ளைகளுக்கான அநிவசார் வாரப்பத்திரிகை**



192

எழுபவர்: தீவகள்  
சித்ரம்: அப்யன்



**பெருந்தூங்கையான மக்கள்**  
ஒல்லாந்தர் காலத்தில்  
புட்டஸ்தாந்து மதந்தைத் தழுவினர்.  
எனினும், போர்த்துக்கோயர்  
காலத்தைப்போன்று இதன் விளைவு  
வெற்றியைத் தரவில்லை.  
சுருக்கக்கூறின், அது சமய மாற்றமாக  
மட்டும் இருந்தது. புட்டஸ்தாந்து  
மதந்தைத் தழுவிபோரில்  
அதிகமானார் ரகசியமாகத் தமது  
பழைய மதங்களைப் பிள்பற்றினர்.  
இதுபற்றிப் பிற்காலத்தில் ஒல்லாந்த  
ஆளுகர்கள் சிலர் குறிப்பிட்டுள்  
ஊனர்.  
சமயப் பிரசாரம் மூலம் மக்களைத்

நமது சமயத்திற்கு சர்த்தல், மத  
நம்பிக்கையை ஏற்படுத்தல் போன்ற  
சாதாரண நடைமுறைகளை ஒல்லாந்தர்  
பிள்பற்றினர். எனினும், அவை  
ஒல்லாந்தர் காலத்தைப் போன்று  
அதற்கைய, அவர்கள்  
அச்சியத்திற்கைத்தைப் பயன்படுத்தினர்.  
இந்நட்டு மொழிகளில் புத்தங்கள்,  
துண்டுப் பிரசாரங்களை

வெளியிட்டனர். வினா-விடை  
முறைகளைக் கையாண்டனர்.  
வேதாகமத்தை மொழிபெய்த்தனர்.  
போர்த்துக்கோயர் போன்று  
ஒல்லாந்தரும் தமது மதத்திற்கு  
மக்களைச் சேர்த்துக்கொள்வதற்கு  
பண்ணைய முறைகளைக்  
கையாண்டனர்.  
எனினும், மதமாற்றத்திற்கு முக்கிய  
வழிமுறையாக பாடசாலைகள்

நிறுவப்பட்டது. மாணவர்  
பாடசாலைக்கு வருகை தருவது  
கட்டாயமாக்கப்பட்டது.  
பாடசாலையொள்ளிற்கு இரண்டு  
அல்லது நான்கு ஆசிரியர்கள்  
நியமிக்கப்பட்டனர். சில

பாடசாலைகளுக்கு  
விளங்கா-விடைமூலம் சமயம்  
கற்பிக்கும் நபர்கள்  
நியமிக்கப்பட்டனர்.  
பிள்ளைகளின்  
தாப்பிமாழியிலேயே, கல்வி  
ஏற்பிக்கப்பட்டது. வாசிப்பு,  
எழுத்து, ஒல்லாந்த சமயம்  
என்பன மிக முக்கியமான  
பாடசாலைகளின் விளங்கின். ஒரு  
விசாவளியின் பாடசாலை  
அந்தப் பிரதேச ஸ்கொலாக்கல்  
(கல்வி) ஆணைக்குருவின்  
அறிவுரைக்கும் ரிர்வாக்ட்திற்  
கும் அமைய நடைபெற்றது.

## வெற்றி பெறாத மதமாற்றம்



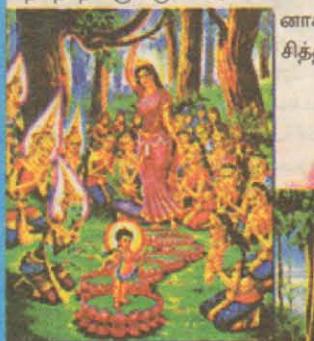
# புத்தபிரானின் மூலிறு உனினத் நிலைகளை உணர்த்தும் நாள்...

ஒவ்வொரு வருடத்தின் மே மாத பெள்ளவை நினைத்தங்களும் உலகவாற் அவசரத் பெளத்துவின்றும் புதியான தினமாக வெசாக் தினம் கொண்டாடப்படுகின்றது. புத்தபவான் பரிசுவா ஸமாத்தூ 2,550 ஆண்டுகள் வர்த்துள்ளோலிலும் இனங்கள் யில் மட்டுமன்றி; கண்போட்டியா, வைவோஸ், லிட்டீஸ், பகுளே, சேபாஸ், ரிபெஷ், சோ, இந்தோயோவியா, இந்தியா போன்ற நாடுகளில் வெசாக் பெள்ளவை நினம் வெநு விமர்சனங்கள் கொண்டாடப்படுகின்றது. அந்தவகையில், இம்மாதம் 05 ஆம் தினதின்று வெசாக் தினம் கொண்டாடப்படுகின்றது.

இத்தினத்தில் பெளத்தர்கள் தானத்தமங்களில் ஈடுபடல், மத வழிபாடுகளை மேற்கொள்ளல், பக்தி கீதம் இசைத்தல், பெளத்த மத அறிநெரி உரைகளைச் செவிமடுத்தல் போன்ற பல புன்னியகருமங்களில் ஈடுபடுவது. இவ்வாறு பக்தி சிரத்தையுடன் அனுஷ்டிக்கப்படும் வெசாக் தினம் வரலாற்று சிறப்புமிக்க ஒரு பண்டிகையாகும்.

## புத்தபிரானின் பிறப்பு

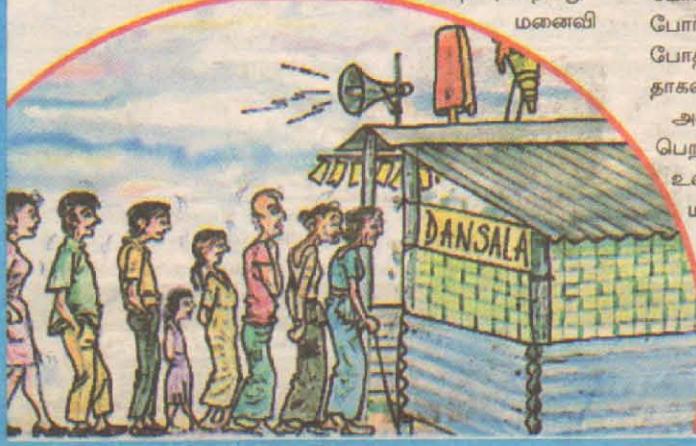
2500 ஆண்டுகளுக்குமுன் அறியாமை எனும் இருஞ் நிலைபிலிருந்த உலகிற்கு ஒளியேற்றுவதற்கென அவதரித்தவர்தான் கௌதம புத்தர். இந்தியாவின் கபிலவஸ்து நகருக்கு அருகில் உள்ள லும்பினி என்னுமிடத்தில் மன்னன் சுத்தோதனலுக்கும் அரசி மாயாதேவிக்கும் மகா அவதரித்த சித்தார்ந்தரே



### பிறப்பு

பிற்காலத்தில் கௌதம புத்தராக நாமம் பெற்றார். நாலோரு மேனியும் பொழுதொரு வனங்களுமாக அரண்மனையில் செல்வச் செழிப்பில் வளர்ந்து வந்த சித்தார்த்தர், வெளியுலைக்குடுகளைவேலும் அறியாதவராகவே இருந்தார். உரிய வயதில் திருமனபந்தத் தின் இனைந்த அவருக்கு அரண்மனையின் பகட்டு வாழ்க்கை கச்க்கத் தொடங்கியது. மானிட வாழ்வில் காணப்படும் நோய், ஏழை, இறுப்பு போன்றவற்றை தாம் பிறந்து முதல் அறியாத அவர் ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் அவற்றை தமது கண்ணுடாகக் கண்டபோதே, அவரது வாழ்வியலில் இத்தகைய மாற்றங்கள் இடம்பெற்றன.

இதனால், தாய் தந்தையரையும் அரசு மகுடத்தையும் மக்களையும் ஏன் தனது மனைவி



## ‘வெசாக் பூரணை தீணம்’

யசோதாராகவையும்கூட விட்டுப்பிரிந்து கால்போன போக்கில் அமைதியைத் தேடிச் சென்றார். அவ்வாறு சென்ற அவர் ஓர் அரச மாந்தியை தனது வாசல்தலமாகக் கொண்டு அங்கேயே பிரார்த்தனைகளையும் போதனைகளையும் நிகழ்த்தினார். துண்பத்தில் உழலும் மக்களுக்கு விடியலைக் காட்டி ஊர் உயிர்களுக்குத் தீங்கு செய்யாமை, களவெடுக்காமை, பொய் பேசாமை, மது அருந்தாமை, அநாகிரிக செயல்களில் ஈடுபொடாமை போன்றன பெளத்தர் போதித்த பஞ்சகீல் கொள்கைகளாகும். போர் வெறி பிடித்த பேரரசன் அசோகன் புத்தபிரானின் போதனைகளால் கவரப்பட்டு, சமாதானத்தை விரும்பிய தாகவும் வரலாறு கூறுகின்றது.

அவ்வாறான புத்தபகவானின் பிறப்பு, ஞானம் பெறல், பரிசுவானம் அடைதல் ஆகிய மூன்று உனைத் திகழ்வுகள் இடம்பெற்ற பூரணை தினமாக வெசாக் போய் தினம் திகழ்வதனால், ஏனைய போய் தினங்களையும்லிட. அதி முக்கியத்துவம் வாய்ந்த தினமாக இத் தினம் கருதப்படுகின்றது.

### வானத்துப்போன்றும்

இந்த வெசாக் தினத்தில் வீதிகள் எங்கிலும் வன்னதீ, தோரணங்கள், வெசாக் கூடுகள் மிக்

அழகாக அமைக்கப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம். இந்த தோரணங்களின்மூலம் பெளத்தம் தொடர்பான வரலாற்று நிகழ்வுகள் கைத்தகளாகத் தொகுக்கப்பட்டு கூறப்பட்டிருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கும். அதுமட்டுமன்றி; வீதிகளில் ஆங்காங்கே தண்ணீர் பந்தல்கள், குளிர்பான நிலையங்கள், அன்ளதானப் பந்தல்கள் என்பன அமைக்கப்பட்டிருப்பதும் வெசாக் தினத்தின் முக்கிய அம்சமாகும்.

அனைவரையும் கவரும் விதத்தில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் வெசாக் பந்தல்கள் வாஜூயர் நிமிர்ந்து நின்று வரலாற்று நிகழ்வுகளை அனைவரும் செவிமடுக்கும் வகையில் கூறுவது இத்தினத்தின் சிறப்பாகும். வீதிகளில் மட்டுமன்றி; தத்தமது வீடுகளிலும் சிறியவர்கள் முதல் பெரியோர் வரை தமது நிறைகளுக்கேற்ப வெசாக் கூடுகளை வெவ்வேறு வடிவங்களில் பல்வேறு வர்ணங்களில் விதவிதமாக அமைத்து தொக்கவிட்டிருப்பர்.

அத்துடன், இத்தினத்தில் வெசாக் கூடுகளையும் தோரணங்களையும் பார்வையிடுவதற்கென வீதிகளின் இருமருங்கிலும் இன, மத பேதமின்றி.

## ‘வெசாக் பூரணை தீணம்’

அனைத்து மக்களும் நடந்து செல்வதும் அன்ளதான பந்தல்களில் உணவருந்துவதும் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதும் ஒற்றுமையையும் சமாதானத்தையும் போதித்து வந்த புத்தபகவானது கூற்றுக்கு செலிசாய்ப்பது போன்று காணப்படும்.







மின்சாரம் என்கு இன்றியபொய்த ஒன்றாலும். வெளிர்த்தினைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு, உணவு தயாரிப்பதற்கு, களிச்சியைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு என மதுப்பட்ட விதமின்துக்கு மின்சாரம் காப்பட்டு விட்டது. எரிபொருட்களின் விலை அதிகரிப்பானது, மின்சார உற்பத்தி விலை பெறுகின்றது. இல்லங்களின் மின்சார உற்பத்தி கொண்டாலில் 80 நால்தான் எரிபொருட், அனால்மின் திலையங்களில் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது. இதனால், எரிபொருட்களின் விலை ஏற்றாக்கப்பட்டது. மின்சார உற்பத்தை அதிகரித்து வழுவின்றது.

எனினும், மின்சார உபகரணங்களை நிக்கலாமால் பயன்படுத்துவதும் மின்சார உற்பத்தினை நாம் குறைக்க முடியும். அனால் வாழ்வில் மின்சாரம் உற்பத்தைக் குறைக்க முடியும் வகையில் என்னால் மெய்ப்படுவது என்பது குறித்து இங்கே சில ஆலோசனைகள் தெரியும் விட்டன. இந்த ஆலோசனைகளைப் பின்பற்றுவதன் காரணம், என்னாலும் மின்சார உற்பத்தைக் குறைக்க முடியுமா? என்பதனை சிற்றிட டூபாருங்கள்.

"நான், என்னாலும் உள்ளும் புரியவில்லையே! ஒன்றினாக நானும் காலையில் வெள்ளைச் சட்டுடைய அயன் கொடுவதால் என்னாலும் மின்சாரம் இருப்பினாலும் தெரியுமா?"

"உம்பகுக்கு என்ன இருப்பினால் அன்னா? அப்பார்ஜே மின்சார உற்பத்தினைக் கொடுக்கவிராமம்."

"அப்பார்ஜு போல் என்ன என்னால் கிடைக்கிறது? காந்த மாதம் ஆயிர்த்து ஜூலை முதல் கட்டணம். 15 ஆகஸ்ட் குறைவாக கிடைக்கிறத்தான் மின் உற்பத்தினை அந்தாரியாக குறைத்திருக்கலாம்.

"அப்படியாரின், நான் என்னாலும் செய்ய வேண்டும் அன்னா?"

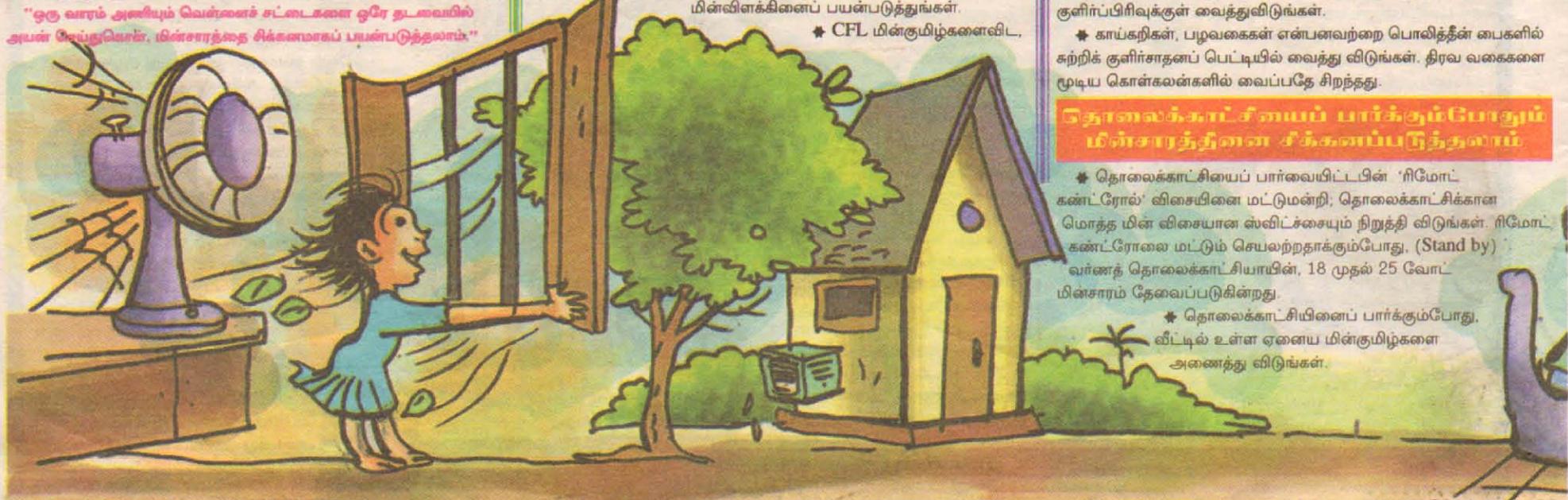
"நான் மின்சாரத்தினை நிக்கலாமால் பயன்படுத்த வேண்டும்."

"ஜீயோ, அப்படியார்ஜு நான் வெள்ளைச் சட்டுடைய அயன் கொடுவதற்கான பாடசாலைக்கு அனுமதியிடவேண்டும்".

"நிக்கலாமால் பயன்படுத்துவது என்பது என்னாலும் தேவைகளை நிறைவேற்றாமல் மின்பட்டுவாடு அல்ல; மின்சார உபகரணங்களைப் பயன்படுத்துவதோடு, நாம் எவ்வளவின் மெய்ப்படுவதால் மின்சாரம் மொழிவிடுகின்றது இந்த விராமத்தைக் கவனித்து என்னாலும் கேட்கவேண்டும்."

"அப்படியார்ஜு மின்சாரத்தினை என்னாலும் நிக்கலாமால் பயன்படுத்துவது அன்னா?"

"ஒடு வாரம் அமையும் வெள்ளைச் சட்டுடைய ஓரே துவக்கில் அயன் கொடுவேன், மின்சாரத்தை நிக்கலாமால் பயன்படுத்தலாம்."



# மின்சாரக் கட்டணத்திடி

## சில ஆலோசனை

### மின்சாரத்தினை மதுப்படிநிதிக்கொண்டு வெளிர்ஜ்ஞத்தினையும் பெறும்போது

இந்த பயன்பாட்டினை வழங்கும் LED மின்குமிழ்களைப் பயன்படுத்துகின்றன.

### மின்சாரத்தினைப் பெட்டி பாவுளையென்போது, மின்சாரத்தினை மதுப்படுத்தும் முறை

\*

பயன்படுத்தாத தேவையற்ற மின்குமிழ்களை அணைத்து விடுகின்றன.

\*

சாதாரண மஞ்சள் மின்குமிழ்க்குப் பதிலாக 80 சதவீதம் மின்சாரத்தினை மீதுப்படுத்தும் CFL மின்குமிழ்களைப் பயன்படுத்துகின்றன.

\*

CFL மின்குமிழ்களைக் கொள்வதை செய்யும்போது, உத்தரவாத அட்டை உள்ளதா? என்று பாருங்கள்.

\*

பகல் வெளிச்சுத்தில் அதிகமான உபயோகத்தினைப் பெறுகின்றன. வீடுகளை அமைக்கும்போது, இயற்கையான வெளிச்சம் வீட்டினுள் விடக்குமாறு ஜனால் கதவுகளை அமைத்துக்கொள்ளுங்கள்.

\*

வீடுகளில் உள்ள மின்குமிழ்களை நன்கு துடைத்து தூரிகள் அழுகுகளை அப்பற்படுத்தி குத்தமாக வைத்திருங்கள். அப்பொழுது வெளிச்சம் அதிகமாகக் கிடைக்கும்.

\*

கவர், கூரை, திராச்சீலை என்பளவற்றுக்கு மென்மையான நிறத்தினையே அதிகம் பயன்படுத்துகின்றன. இதனால், வெளிச்சம் நன்கு பிரசிபிலிக்கும்.

\*

தேவையான இடத்திற்கு மட்டும் வெளிச்சம் கிடைக்க வழி செய்யுங்கள். பாடங்களைப் படித்துக்கொடுவதோடு, மேசக்காள மின்விளக்கினைப் பயன்படுத்துகின்றன.

\*

CFL மின்குமிழ்களைவிட,

குளிர்சாதனப்பெட்டியின் கதவுகளை சியான முறையில் மூடுங்கள்.

★ குளிர்சாதனப்பெட்டியின் அடிக்கடி நிறந்து மூடுவதைத் தவிர்த்துக்கொள்ளுங்கள்.

★ குரியதீளி விழும் இடத்தில் அல்லது அடுப்பின் அருகாமையில் குளிர்சாதனப்பெட்டியின் வெப்பதைத் தவிருங்கள்.

★ குரியதீளி விழும் இடத்தில் அல்லது அடுப்பின் அருகாமையில் குளிர்சாதனப்பெட்டியின் பின்பகுதிக்கு நன்கு காற்றோ இருப்பது அவசியமாகும். அதனால், குளிர்சாதனப்பெட்டிக்கும் கவருக்கும் இடையில் 10 அங்குலமாவது இடைவெளி இருக்கவேண்டும் என்பதைக் கவனித்திருங்கள்.

★ குளிர்சாதனப்பெட்டிக்குள் குடான உணவுகளை வைப்பதைத் தவிர்த்துக்கொள்ளுங்கள்.

★ அதிகளிர்சாதனப்பிரிவில் உணவுகள் குறைவாக இருந்தால் குளிர்த்தன்மையினை நன்கு குறைத்து விடுங்கள்.

★ அதிகளிர்சாதனப்பிரிவில் வைப்பதற்கான உணவுப் பொருட்களைத் தயாரிப்பதற்கு 10 மணித்தியாவங்களுக்கு முன்பே, சாதாரண குளிர்ப்பிரிவிக்குள் வைத்துவிடுங்கள்.

★ காய்க்கிளி, பழவகைகள் என்பளவற்றை பொதிந்தீன் பைகளில் கற்றிக் குளிர்சாதனப் பெட்டியில் வைத்து விடுங்கள். நிரவ வகைகளை மூடிப் பொருட்களைகளில் வைப்பதே சிற்றிடுதல்.

★ தொலைக்காட்சியைப் பார்க்கும்போதும் மின்சாரத்தினை சுக்களைப்படுத்தும்

★ தொலைக்காட்சியைப் பார்க்கும்போதும் கண்ணால், தொலைக்காட்சிக்கான மொத்த மின் விசையான ஸ்விச்சையும் நிறுத்தி விடுங்கள். ரிமோட்கண்ட்ரோலை மட்டும் செயலற்றாக்கும்போது, (Stand by) வர்னாத் தொலைக்காட்சியாயின், 18 முதல் 25 வோடு மின்சாரம் தேவைப்படுகின்றது.

★ தொலைக்காட்சியைப் பார்க்கும்போது, வீட்டில் உள்ள ஏனையை மின்குமிழ்களை அணைத்து விடுங்கள்.



# தனைக் குறைப்பதற்கான நன்கள்

## நன்கள்

**மின்சாரத்தினை மீதப்படுத்துக்கொண்டு உடைக்காலையும் அயன் செய்து கொள்ளுக்கள்**

\* தொடர்ச்சியான நாட்களுக்குத் தேவையான ஆடைகளை மொத்தமாக அயன் செய்துகொள்ளுக்கள். முதலில் மொத்தமான ஆடைகளை மின்னழுத்தியினால் அமுத்திவிட்டு பின்னர்.

மென்மையான மெல்லிய ஆடைகளை அமுத்துக்கள்.

\* மின்னழுத்தியை அயன் செய்து இடைவேளையின்போது, குறுக்காகக் கிடத்தி வைக்காமல் நேராக நிமிர்த்தி வையுங்கள்.

\* சுரமான ஆடைகளை அயன் செய்வதைத் தவிருங்கள்.

\* ஆடைகளைக் கழுவி உலர் வைக்கும்போது, ஆடைகளை முறை, கருக்கி உலர் வைக்காத்திகள். உலர் வைத்த ஆடைகளை நன்கு மிகுந்து வையுங்கள்.

\* Steam Iron கொள்வனவு செய்வதன்மூலம் துரிதக்கியில் ஆடைகளை அயன் செய்துகொள்ளலாம்.

**ஈவை தயந்தியும் பயன்பாட்டுப்போது, மின்சாரத்தை கீழ்க்கண்டும் முறை**

வீட்டின் சுலபத் தேவைகளுக்கு ஏற்ற வகையிலான சுலபத் தேவைகளையே கொள்வனவு செய்யுங்கள். 4-6 பேர் இருக்கும் வீட்டிற்கு 5 கிலோகிராம் அலகு கொண்ட சுலபத் தேவை இயந்திரம் போதுமானது.

\* தேவையின்றி சுலபத் தேவை இயந்திரத்தினைப் பயன்படுத்துவதைத் தவிர்த்துக்கொள்ளுக்கள். உடைகளை உரிய முறையில் சுலபத் தேவை செய்யுங்கள். அனுமதிக்கப்பட்ட நிறையைவிட, குறைவான அல்லது கூடிய நிறையான உடைகளை சுலபத் தேவை இயந்திரத்தில் இடுவதைத் தவிர்த்துக்கொள்ளுக்கள்.

\* உலர்ச் செய்யும் இயந்திரத்தினைப் பயன்படுத்துவதைத் தவிர்த்து வெயிலில் உடைகளை உலர் விடுங்கள்.

\* Central Agitator அற்ற இயந்திரம் மின்சாரத்தியைக் குறைவாகவே நூக்கும். அவ்வாறான இயந்திரத்தினையே கொள்வனவு செய்ய முயலுவங்கள்.

\* அன்றாடம் அனியும் ஆடைகளை அவ்வப்போது கழுவிக்கொள்வதனால் மின்சாரத்தை இவகுவில் மிகச்சிப்பத்திக்கொள்ள முடியும்.

**விழுவில் மின்சாரம் யாவை வியர்**

குளிர்ச்சத்தைப்பட்டி - 51%

மின்னழுத்தி - 8%

தொலைக்காட்சி - 13%

உலர் குழங்கி - 12%, தீஸ்பங்கி - 4%

மின்சாரத்தை - 1%, மின்னழுத்தி (Iron) - 4%

உடைகளைப் பாதி - 7%

### துவிழுப்பு தயந்தியும் பயன்பாட்டுப்போது மின்சாரத்தை மீதப்படுத்துவது

\* இயலுமானவரையில் குளிருட்டியினைப் பயன்படுத்துவதைதைத் தவிர்த்து மின்விசிரியினைப் பயன்படுத்துவங்கள்.

\* குளிருட்டப்பட்ட அறையில் உள்ள ஜன்னல் கதவுகளை நன்கு முடித அறையில் இருக்கும் காற்று வெளியேறாதவறை பார்த்துக்கொள்ளுக்கள்.

\* குளிருட்டப்பட்ட அறைக்குள் நேரடியாக குரியானில் விழுமாறு இருந்தால் திரைக்கீலகளைப் பயன்படுத்தி அதனைத் தடுத்து விடுவது கன். குளிருட்டி இயந்திரத்தினை கட்டாத்தின் நிழல் உள்ள பகுதியில் பொருத்திக் கொள்ளுக்கள்.

\* குளிருட்டி இயந்திரமொன்றைக் கொள்வனவு செய்யும்போது, வீட்டின் தேவைக்கேற்ற கொள்ளளவினைக் கொண்ட இயந்திரத்தினை தெரிவிசெய்து கொள்ளுக்கள்.

\* வெப்பநிலைக் கட்டுப்பட்டினை 26°Cக்கு நிறுத்துவங்கள். 1°C குறைவின்போது, செலவாகும் மின்சாரத்தின் அளவினை 40 கால்வீத்தி ஓனால் குறைத்துவிட முடியும்.

### மின்சாரத்தினை மீதப்படுத்துக்கொண்டு துவிழுப்பு கீழ்க்கண்டும் முறையை அனுபவியுங்கள்

\* மின்விசிரிக்குப் பதிலாக, வீட்டிற்கு நன்கு காற்றோட்டம் வருமாறு ஜன்னல், கதவு திரைக்கீலகளை ஒழுங்குபடுத்திக்கொள்ளுக்கள்.

\* கூரை மின்விசிரிப் பயன்பட்டினை மட்டுப்படுத்துவங்கள்.

\* அந்தகுப் பதிலாக, மேசை மின்விசிரி அல்லது நிறுத்தி வைக்கப்படும் மின்விசிரியினைப் பயன்படுத்துவங்கள்.

\* மின்விசிரிக்கொள்தானியங்கிக் கட்டுப்பாட்டுக் கருவியினைப் பயன்படுத்துவங்கள்.

\* தேவையற்ற விதத்தின் மின்விசிரியினைப் பயன்படுத்துவதைத் தவிர்த்துக்கொள்ளுக்கள். (இ)



## கைகள் இன்றி, விமானம் ஓட்டேரோ!



இந்திக்கா கொக்ஸ் என்ற வயது யுவதி தமது கைகள் இரண்டும் ஜல்லாத நிலையில் விமான ஒட்டியாகி கிண்ணஸ் சாதனை ஏட்டிலும் இடம்பெற்றுவிட்டார்.

அமெரிக்காவைச் சேர்த் திவருக்குப் பிறக்கும்போதே, இரண்டு கிளக்கும் கிருக்கிவில்லை. ஆனால், சிறு வயதிலேயே, அவரிடம் 'எதையும் தம் மால் செய்ய முடியும்' என்ற ஆர்வம், தற்றுணிவு, தன்னம்பிக்கை என்பன இருந்து வந்தது. அவது அந்த தன்னம்பிக்கை பொருத்திக் கொள்ளுக்கள்.

செலுத்துவதற்கும், அவ்வாறே, பத்தாயிரம் அடி உயரம் வரை பறப்பதற்கும் அவர் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். ஆச்சியப்படத் தக்க விவரது இந்த துணிச்சல் மிகு செயலானது, கிண்ணஸ்



இன்று அவரை வானளவிற்கு கொண்டு சென்றுள்ளது. தற்போது, இவர் மிகச் சிறந்த ஒரு விமான ஒட்டியாகி அங்கீராம் பெற்று வானில் பறக்கின்றார். கைகள் இல்லா விட்டாலும் தனது கால்கள்

இரண்டு முடியும் என்றால், எம்மால் முடியும் என்ற உண்மையை எமது மனம் வெளிக்கொண்டு வேண்டும். கூடவே, எவ்வறையும் ஆர்வதற்குன் தான் செய்ய விரைவிலேயே. ஆனால், எம்மால் முடியும் என்ற உண்மையை எமது மனம் வெளிக்கொண்டு வேண்டும். கூடவே, எவ்வறையும் ஆர்வதற்குன் தான் செய்ய விரைவிலேயே.



துணையாக்க கொண்டு விமானம் ஒட்டு வதற்கான பயிற் சியைப் பெற்ற ஜெசிக்கா, பயிற் சியை முடித்துக்கொண்டு அதற்கான உத்தியோகமுறை நம்மால் எதுவும் முடியும் என்பது நிருபணமாகும். அதற்கு நல்லதொரு உதாரணம்தான் இந்த ஜெசிக்கா.

முயற்சிக்க வேண்டும். அப்போதுதான் நம்மால் எதுவும் முடியும் என்பது நிருபணமாகும். அதற்கு நல்லதொரு உதாரணம்தான் இந்த ஜெசிக்கா.

**அறா:** இரு சட்ட சபைகளைக்கொண்ட பலகட்சிக் குடியரசு.  
**அமைப்பு:** பிரான்ஸியா 486; மேற்கு: பிரான்ஸியா 843;  
 நிகழ்கால அரசியலமைப்பு 5 ஒக்டோபர் 1958.  
**தேசிய மூர்தி:** சிப்பெரிக் பிரான்ஸிக்கும்.  
**தேசிய விடுமுறை தினம்:** ஜூலை 14.  
**ஐங்குமுறை (2007):** நிக்கலல் சார்கோவி.  
**பிரதமர் (2007):** பிரான்ஸியாப்ஸ் பிள்ளன்.

### புதியமைப்பு

தூரோப்பாவின் இரண்டாவது மிகப்பெரிய நாடாகும். நாட்டின் வடக்கு, மத்தி, மேற்குப் பகுதிகள் அனைத்தும் சமவெளிகளால் நிறைந் துள்ளன. இதன் வடக்கில் பெல்ஜியம் மற்றும் லக்ஸெம்பீர்க்கும் வட நிழக்கில் ஜோர்மனியம் நிழக்கில் கவிட்டர்லாந்தும் தென்கிழக்கில் இத்தாலியும் தென்மேற்கில் ஸ்லெப்பினும் எல்லைகளாக அமைந்துள்ளன. வட நிழக்கில் மலைப்பாங்கான பிரதேசங்களில் அடர்ந்த காடுகள் காணப்படுகின்றன. மத்தியதரைக் கடற்கரையாகுமியை அண்டிய இடங்களில் உள்ள சில தீவுகள் பிரான்ஸில் நாட்டுக்கு சொந்தமானவை. 1,020 கி.மீற்றர் நீளமான வெய்ரா நதியே, பிரான்ஸியின் மிக நீளமான நதியாகும்.

**கொடுமைப்பட்டு:** 211,209 ச.கைமல் (547,030 ச.கி.மீற்றர்).  
**திண்டியாப்பட்டு:** 210,668 ச.கைமல் (545,630 ச.கி.மீற்றர்).  
**திண்டியிலியாக்கள்:** 22 பிரான்தியாக்கள்.  
**தலைநகரமும் பெரிய நகரமும்:** பெரிஸ்.  
**ஏனைய பெரிய நகரங்கள்:** மார்ஸெல், வயோன் டெஸ்லென், நீஸ், நான்டில், ஸ்ட்ராஸ்பேர்க், போர்டெக்ஸ்.

**பூர்வ மலைக்கிழமை:** மலைப்பட் பிரேஸ்க்



தூரோப்பாவும்



தூரோப்பாவின் ஒரு பகுதி



(4,807 மீற்றர்).

**தூரோப்பாவும்:** போன்னிவர் கழிமுகம். **சுற்றுப்புகள்:** (2010): 64,057,792.

**தூரோப்பாவும்:** யூரோ (முன்னாக் பிரெஞ்சு பிரேஸ்).

**மொத்தம்:** பிரெஞ்சு 100%, அத்தோடு, பிரான்திய பேச்க வழக்கு மொழிகளும் உள்ளு.

**தூரோப்பாவினால்:** செல்டிக், டியூடோனிக், ஸ்லேவிக், வட ஆபிரிக்கன், தெற்கு மற்றும் தென்கிழக்கு ஆசியர், பாஸ்கியூ, சிறுபான்மையினர்.

**தூரோப்பாவும்:** போமன் கத்தோவிக் கம் 83%-88%, புரட்டல்தாந்து கிரின்தவம் 2%, இல்லாம் 5%-10%, மதமற்றவை 4%, யதும் 1%.

**தூரோப்பாவும்** (2003): 99%.

**தூரோப்பாவும் குறிமிடு:** fr

**தூரோப்பாவும் குறிமிடு**

**தூரோப்பாவும்:** 33.

**தூரோப்பாவும்**

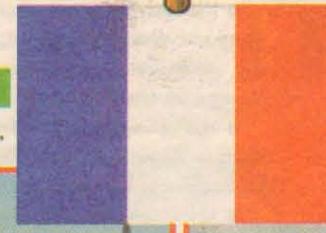
Allons enfants de la Patrie,  
 Le jour de gloire est arrivé !  
 Contre nous de la tyrannie,  
 L'étendard sanglant est  
 levé.... என ஆரம்பமாகின்றது.

### நாட்டுப்பாடு

தொல்பொருள் ஆய்வுகளின்படி.



தூரோப்பாவினால்



வெளிநாட்டு மற்றும் உள்நாட்டுக் குழுக்களின் அமுத்தங்களும் இதில் முக்கிய பங்கினை வகித்தன.

### காலாந்தாலை

ஏப்ரல் முதல் ஒக்டோபர் வரையிலான காலப்பகுதியில் பொது வாக வெப்பபழும் இதமான காலாந்தாலையும் நாடைங்கும் காணப்படும். அத்தோடு, மிதமான மழைவீழ்ச்சியும் நிலவும். மாரிகாலத்தில் மிகக் குறைந்தாலை வெப்பமே நிலவும்.

மலைப்பாங்கான பிரதேசங்களில் கோடையில் காலை மற்றும் மாலை நேரங்களில் குளிராக இருக்கும். இங்கு மாரியில் கடும் பளிப்படில் வீழ்ச்சி காணப்படும்.

### தொல்பொருள்

**தொல்பொருள்கள்:** (2005): பிரதான தொலைபேசிப் பால கண்யாளர்கள்: 38,433 மில்லியன்; செல்லிடத் தொலைபேசிப் பாவளன்யாளர்கள்: 49,37 மில்லியன். வாணையிலியாப்பட்டு தொலைபேசிகள் (1998): AM 41, FM 5 கோமர் 3,500, SW 2.

**தொலைபேசிகள் ஒரிபாபு தொலைபேசிகள் (1995): 584.**

**தொலைபேசு வழங்குங்கள் (2006):** 3,149 மில்லியன்;

**இணையத்தளப் பாவளன்யாளர்கள்:** 29,945 மில்லியன்.

### போக்குவரத்து

**புகவிடங் பாலதாலை:** (2005): மொத்தம் 29,085 கி.மீற்றர். பெருந்தெருக்கள்: மொத்தம் 956,303 கி.மீற்றர்.

**போக்குவரத்து போக்குவரத்து தொலைபேசிகள் (2000):** 8,500 கி.மீற்றர். ஜூக்காலமுக்காலம்: போர்டெக்ஸ், கலாப்ஸ், டாக்கரிக்கூடு, லாபெலிஸ், வி ஹாபி, மார்வெஷன், நன்டில், பெரிஸ்,

### Elysee Palace

(பிரான்ஸ் ஜூனாதிபதியின் வாச்சுதாலை)



ரெனன், ஸ்டார்ஸ்பேர்க். மினா தொலைபேசிகள் (2006): 501.

### போகுவரத்து

**விவசாயம் (பரிசுசெய்கை நிலம்: 34%) மற்றும் விலங்கு**

**வோங்கள்:** நவதானியம், கிழங்கு வகைகள், வைன், மாட்டி நைச்சி மாட்டுப்பள்ளனை உற்பத்திகள், மீன். கூத்தொழில்கள்: இயந்திரங்கள், மோட்டார் வாகன உற்பத்தி, உலோக வேலைகள், புதை, மணவு உற்பத்திப்பொருட்கள், சுற்றுவாதத்துறை.

**இயந்தை வகைகள்:** உலோகங்கள், பெறுமதியிகு மரங்கள், மீன்.

**ஏற்றுக்கூடுப் புரட்சி** (என்பர். பிரெஞ்சுப் புரட்சியை (1789-1793) தொடர்ந்து மன்னாட்சி முறை முடிவுக்கு வந்தது. 1804 முதல் 1815 வரை மாலீர் பெப்போலியின் ஆபி இரு உலகப் போர்களிலும் ஜோர்மனியின் ஆதிக்கத் திண்கிப் பெருந்தது. 1945 முதல் தனது கலைக்குறகு ஒவ்வொன்றாக கதந் திரந்தை வழங்கியது. நேட்டோ மற்றும் ஜோபேப்பி யூனியினில் உறுப்பினராக உள்ளது. ஜூனாதிபதியை மக்கள் நோடியாகத் தேர்ந்தெடுக்கின்றனர்.

### காலாந்தாலை

பிரான்ஸியர்களின் கலாசாரமானது, தனித்துவம் மிகக்கு கொடுமையாக பழங்குமும் உறுதியும் நிறைந்த கலாசாரம் பிரெஞ்சு மக்களுடையதாகும். இத்தகைய பெருமைக்கு புவியியல் மற்றும் கலைநியாக்கான மிகச்சிய காலைகளைக் கொடுமையாக இருந்தன.

\* ஜூபன் கோபுரம்

\* Tuileries பூங்கா

\* பெரிஸ் மூஸ்னிலேண்ட்

\* Versailles மாளிகை



## வினாத்தாள் - II (கடந்த வருத்த தொடர்பு)

பெயர்: .....

நேரம்: 1 மணித்தியாலம் 15 நிமிடங்கள்

32) கடவுச் சீட்டு வழங்கும் தினைக்களம் எது?

1. பிரதேச செயலகம்      2. ஆப்பதிவுத் தினைக்களம்  
 3. குடிவரவு - குடியகல்வுத் தினைக்களம்      4. கங்கத் தினைக்களம்

33) துவிச்சக்கர வண்டிக்கு அனுமதிப் பத்திரிக் பெறுவதற்கு கெல்ல வேண்டிய திட்டம் எது?

1. பொலிஸ் நிலையம்      2. பிரதேச சபை  
 3. கங்கத் தினைக்களம்      4. சமூகத் தினைக்களம்

34) ரூக்குக்கான வாந்தகப் பொருட்களின் தாத்தினை உறுதிப்படுத்தும் இலங்கையின் இலக்ஷினை எது?

1. SOS      2. ISO      3. SLS      4. ISBN

35) பிந்தளைப் பாத்திரங்களை துப்பரவாக்கி மினுக்குவதற்குப் பயன்படுத்தும் பொருள் எது?

1. தேங்காப்பட்டு      2. கட்டு உமி      3. பழப்புளி      4. விம்

36) மயக்கமடைந்த ஒருவருக்கு உடனடியாகச் செய்யக்கூடியது எது?

1. நோயாளிக்கு நீர் பருக்குவதற்கு முயற்சித்தல்  
 2. நோயாளிக்கு நன்கு சுவாசிக்கக்கூடிய சூழ்நிலையை உருவாக்குதல்  
 3. கை மருந்து போடுதல்  
 4. நோயாளியைச் சுற்றி மாணவர்கள் கூட்டமாக நிற்றல்

37) 

2	0
7	8

 வட்டத்தினுள்ளே காணப்படும் இலக்கங்களை மட்டும் பயன்படுத்தி விடை தருக.

1. ஆக்கக்கூடிய மிகப் பெரிய நான்கிலக்க எண்குறி யாது?  
 2. ஆக்கக்கூடிய மிகச் சிறிய நான்கிலக்க எண்குறி யாது?

38) எண் 9435 இல்....

1. இலக்கம் 4 குறிக்கும் இடப்பெறுமானம் யாது?  
 2. இலக்கம் 9 குறிக்கும் இடப்பெறுமானம் யாது?

39) 9346 இல் நூறினிடத்து இலக்கத்தின் பெறுமானம் யாது?

40) 7342 ஐ எண்பெயரில் எழுதுக.

41) 6348 உடன் 465 ஐ கூட்டுக, கூட்டுத்தொகை யாது?

42) 3902 இலிருந்து 450 ஐக் கழிக்க. வித்தியாசம் யாது?

43) ஒரு கூடையில் 98 தேங்காய்கள் உள்ளன. அவ்வாறான 6 கூடைகளில் உள்ள தேங்காய்களின் எண்ணிக்கை யாது?

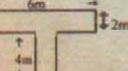
44) 648 தோட்டம்பழங்கள் ஆறு பெட்டிகளில் சமமாக அடுக்கப்பட்டன. ஒரு பெட்டியில் உள்ள தோட்டம்பழங்களின் எண்ணிக்கை யாது?

45) சில நகரங்களுக்கிடையே உள்ள தூரங்கள் பின்வரும் உருவில் கிளோமீற்றில் தாப்பட்டுள்ளன.

மாத்தறையிலிருந்து காலி, கொழும்பு ஊடாக  
புத்தளத்திற்கு உள்ள தூரம் யாது?

45	116	161	258	142
----	-----	-----	-----	-----

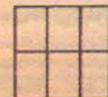
46) தூப்பட்டுள்ள அளவிடுகளுக்கேற்ப உருவின் சுற்றளவைக் காணக.



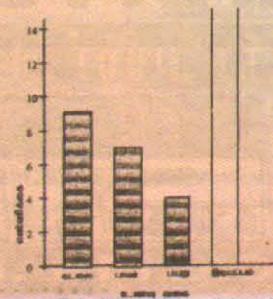
47) மீனாவின் நிறை 23kg 750g ஆகும். குமாரின் நிறை 18kg 850g ஆகும். கிருவரும் பெரிய தராசொன்றில் ஏறி நிற்றால் தராக காட்டும் நிறை யாது?

48) ரூபாய் 35.00 விலையுள்ள ஒரு வரைதல் புத்தகத்தையும் ரூபாய் 16.50 விலையுள்ள ஒரு வர்ணப் பெட்டியையும் வாங்கி நூறு ரூபாய்த் தான் ஒன்றினைக் கொடுக்கும்போது கிடைக்கும் மீதிப்பணம் எவ்வளவு?

49) பகுதி எண் 6, தொகுதி எண் 4 ஆகவுள்ள பின்னத்தை உருவில் நிறந்திட்டிக் காட்டுக.

50) கூட்டுக  $\frac{2}{3} + \frac{1}{6} =$ 51) 30 மாங்காய்கள் உள்ள குவியலொன்றிலே  $\frac{2}{6}$  பங்கு பழுத்தவை ஆகும். பழுக்காத மாங்காய்கள் எத்தனை?

52) தரம் 05 மாணவர்கள் கொண்டுவந்த நான்கு வகையான உணவுகளைக் குறிப்பிடும் பூரணமற்ற வரைபு இங்கு காணப்படுகின்றது. இடியப்பத்தைக் கொண்டுவந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கை பாண் கொண்டுவந்த மாணவர்களினதும் கூட்டுத் தொகைக்குச் சமமாகும். வரைபில் உரிய நிரலில் இடியப்பத்தைக் கொண்டுவந்த மாணவர்களின் எண்ணிக்கையைக் குறித்து அந்திரலை நிற்றுக்



வழக்குமுறை-  
**கே.தயா**  
 (Nat.Dip.in Pri.Ed)B.A.  
 மெஸ்மீடிய, நிதிக் கல்வி

**குரு -5**  
**புலமைப்பிரிசில்**  
**மாதாநி வினாக்கள்**

53) ஆண்மைக் காலங்களாக மின்னல் தாக்கத்தினால் பல உபரிமீபுகள் நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றன. அவற்றைத் தவிர்ப்பதற்கு நீர் எடுக்கவேண்டிய நடவடிக்கைகளை ஆறு வாக்கியங்களாக எழுதுக. (ஒவ்வொரு வாக்கியத்திலும் ஜந்து சொற்களேனும் இடம்பெற வேண்டும். அவ்வாக்கியங்களில் எழுவாய், பயனிலை தொடர்பு சரியாக இருக்க வேண்டும்.)

## வினாத்தாள் - II இற்கான விடைகள்

(எப்ரல் 25, மே 2 ஆம் திதிகளில் பிரசரமானவை)

- 01) 1. மழைக்காட்சி      2. வாணம்      3. “ஓ... ஓ” என்ற சத்தத்துடன்  
 4. மரங்கள் அடைந்து ஆடின.      5. வீடு + கூரை  
 6. கூரத்தகடுகள் காற்றில் பறக்கின்றன.
- 02) 1. பரிசோதனை      2. சிருடைத்துவுளிகள்
- 03) 1. பெரியவரே! உங்களுக்கு என்ன வேண்டும்?  
 2. கடற்கரையில் சிறிய கற்கள், ஊரிகள், சிப்பிகள் ஆகியவற்றைச் சேர்த்தேன்.
- 04) 1. மயில்      2. ஆடியது      3. நீல      4. ஆழசிய
- 05) நமக்குப் பயலுள்ள நிச்சுசிகளை மட்டுமே தொலைக்காட்சியில் பார்க்க வேண்டும்.
- 06) 1. இளவுயதுக் கல்வி நிலைத்திருக்கும்/ இளமையில் கல்வி கற்பது நன்று  
 2. உள்ளதைப் பிரதிபலித்தல்
- 07) 1. Blackboard      2. Classroom      3. Post Office
- 08) 1. புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்.      2. தயவுசெய்து அமைதியாக இரு.  
 3. நான் புத்தகம் வாசிக்கின்றேன்.
- 09) 1. எனக்குக் கொஞ்சம் தன்னீர் தாருக்கள்.  
 2. புகையிரத நிலையம் போவது எப்படி?
- 10) 2      26) 2      41) 6813      42) 3452  
 11) 3      27) 4      43) 588 தெங்காய்கள்  
 12) 3      28) 3      44) 108 தோட்டம்பழங்கள்  
 13) 1      29) 4      45) 303km      46) 24m  
 14) 4      30) 1      47) 42kg 600g      48) ரூபாய் 48.50  
 15) 4      31) 3      49)  
 16) 2      32) 3      50) 5/6      51) 20 மாங்காய்கள்  
 17) 3      33) 2      52)  
 18) 2      34) 3      53) \* பொருத்தமான ஆறு  
 19) 2      35) 3      வாக்கியங்கள்.  
 20) 1      36) 2      \* ஒவ்வொரு வாக்கியமும்  
 21) 3      37) 1. 8720      2. 2078/0278  
 22) 3      38) 1. நூறுகள் 2. 9000      53) \* பொருத்தமான ஆறு  
 23) 4      39) 300      வாக்கியங்கள்.  
 24) 3      40) ஏழாயிரத்து முந்தாற்று  
 25) 3      நாற்பத்து இரண்டு      \* ஒவ்வொரு வாக்கியமும்  
 எதிர்காலத்தில் இருத்தல் வேண்டும்.

# தொழிலாளர்களை கொரவிக்கும் **'மே தினம்'**

ஜூரோப்பாலில் ஏற்பட்ட கைத்தொழில் புரட்சியின் வீளனவாக, உலகம் விரைவாகச் செயல்பட்டு, அபரிமிதமான தொழிற்றுறை வளர்ச்சி ஏற்பட்டது.  
இது மனித வாழ்வை இலகுவாக்கிய அடேவேளை, சமுதாயத்தில் முதலாளி-தொழிலாளி என்ற வர்க்க பேத்துதையும் தோற்றுவித்தது. இதனால்,  
வாளிகள் சுகபோக வாழ்க்கையை அனுபவிக்க, உழைப்புச் சரண் விவகான தொழிலாளர்களோ பெநும் துயரங்களை அனுபவிக்குதன்

வாரே, 1835 திட பிள்ளையினாலேயும் கிள்ளையினாலேயும் நிதே கணிக்கொண்டு வைத்து போட்டும் தட்டுப்பட்டது. ஆகைத் தொடர்த்து அவையின்கூவின் பெயர் மாறிவிட்டிருள்ளது. குழுமமானத்தைக் கிடைத்திவருப்பது 'அவையின்கூவானதைக் கூட்டுவது' என்ற திட்டம் என்றும் கூறுகிறது. இவ்விடம் 8 மைல்களுக்கு கணிக்கொண்டு முன்னால்து தொடர்த்து கூட்டுவதை குறித்துத் தெரிகிறது. அத்தோடு, 1, 1886 திட நாடு தழுவிய வேலை திறுத்து கூறுக்கு அறைகளை விடுத்தது. அவையின்கூவுக்கும் 3,50,000 குழுமங்கள் பங்கீற்றுப்படும் வேலைகளிலிருந்து ஆரம்பிக்காது.

வாந்துவகைன் டார்.  
எனிலும், ஆனால் வாந்து  
பொலினாக்கல்வகைன் டார் து  
டுக்க முற்பதை இதில்.  
கோரி அபாமுற்றாகு, 8 மீ  
ப்பட்டன். இதைபோடு சூரியன்  
வல்லகும் தீவிரவாயங். சூ  
ரியன் பகன் ஒது செய்யவே டா  
ர்ஜன் தண்ணானாயும் விதில்  
டார் இந்த வித்தங்க் கிட்டிய சூ  
ரியன் வெற்றியாக, அவர்கள்  
வியாபாரம் கோரிக்கையா  
கொடுக்க வேண்டும் 8 மீறி  
உய்வு 8 மீறி கூர விரும்



இல் வேலையுத்தந்தில் ஈடுபட்டு, வெற்றி யும் பெற்றனர். இது தொழிலாளர் வர்க்கப் போராட்டத்தின் மைல் கல்லாக அமைந்தது.

சார் மணிச்சூரின் ஆட்சியின்பீர் ரஷ்டபத் தொழிலாளிகள் பெரும் துறப்புக்கும் கு ஆளாளர்கள். இவ்விற்கும் 1895-1899 க்கு இடைப்பட்ட காலத்தில் நூற்றுக்கணக்கான வேலைத்திறந்துமின்ற நூட்டுப்பெற்றார். அந்த நூட்டு, 1917 ஆம் ஆண்டு மே முதலாம் திங்க முதல்முதலாக இவ்வு மேற்கூட அனுந்தில் வெட்டப்பட்டு.

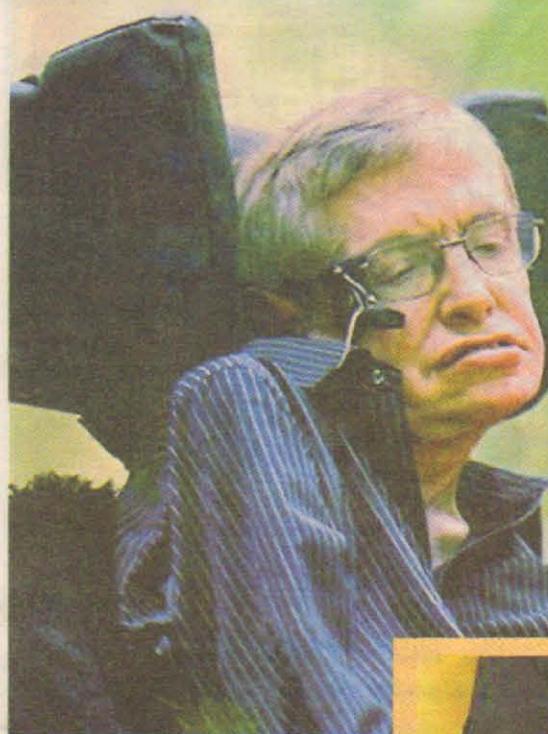
அமெரிக்காவில் போன்ற அமெரிக்காவில் 1832 இல் பொன்ட்-னி க்யப்பலில் பணியாற்றிய தங்கள் தொழிலாளர் 10 மணிச்சூர் வேலை கோரிக்கையை முன்னவ்து வேலையிடுத்தும் செய்தன.

86 ஆம் மூண்டு அமெரிக்காவின்  
கேடு கடிசில் முத்திய விவரங்கள்  
ஆக, "கோரிக்கையின் முறையின்படி கோர்க்கை"  
என்றும் கொழிலானதாகும் என்று  
கொழிலானத் தினமிடப்பட்டு விளைக்கு  
லானானதாகும் குறித்த ஒருநாள்  
ஒன்று விளைக்க வழக்கப்பட வேண்டு  
மும், என்று கூட்டுரில் எட்டு மணி  
வேலை வழக்கப்பட வேண்டுமென்றும்  
பல கோரிக்கைகளை முன்வைத்தும்  
அதிர்ச்சத்தில் ஏடுப்பார்.

தமிழ்நாடு அதைப் பற்றிவருதலு 2  
கிர்த்தும் அதிவசனம் தொழிலாளர்கள்  
வேலைகளைப் புரிவதற்குத்தவர்களான்.  
இது முறையின் நிலைத் தொடர்ச்சும்  
நிலை வன்று கண்டுபிடித் துவக்கியான  
ஏன் ஆகவைத்தில்

என்பதை ஏற்றுக்கொண்டு  
உட்கொள்ள.

1889 ஜூலை 14 ஆம்  
தின்தி பெரிச் குரில்  
கடைபெற்ற 2 ஆவது செவ்வே  
நூற்றிலான் காம்பிரிஸ் கூட்டு  
தில் செ மதும் முதலாம் தின்தியை  
“தொழிலாளர் தினம்” என பிரச-  
லம்படுத்தினார்கள். அன்றீகிளத்து  
பல நாடுகள் படிப்படியாக  
தின்தியைத்தூ தொழிலாளர் தினமாகக்  
ஒன்றாக்க நூட்டங்கள். அதன்  
பின்னர், 1890 ஆம் ஆண்டு முதல்  
ஒன்றொரு வகுப்பும் மே முதலாம் தின்  
செவ்வே தொழிலாளர் தினமாக பிரக-  
படுத்தப்பட்டது.



# 21 ஆம் நாற்றாண்டின் சிறப்புமிக்க விஞ்ஞானி

'ஸ்மூ;பன் வேராகின்', இந்த  
ஹர்மாண்டின் சீற்புரிக்கலதாகு  
விட்டுகுனி. அத்துடன்,  
வாழ்க்கையின் சவால்களை  
வெற்றிகரமாக எதிர்கொள்கின்ற  
வர் என்று கூறினாலும் அது  
மிகையாகாது. சுமார் 50 ஆண்டு  
களாக நான்புத்தொகுதியுடன்  
தொடர்புடைய துணப்புத்தலே  
முடியாத நோய் ஒன்றினால்  
இவர் பாசிக்கப்பட்டுள்ளார்.

இந்த நோய்க்கு அவர் ஆளாகிய  
போது, 18 மாதங்கள் மட்டுமே  
இவர் உயிர் வாழ்வார் என்று  
மருத்துவர்கள் தெரிவித்திருந்த  
னார். ஆனால், அண்ணமையில் அவர்  
தனது 70 ஆவது சிறந்தநாளைக்  
கொண்டாடியுள்ளதை  
குறிப்பிட்டத்தக்கது. நோய்வாயில்  
பட்டிருக்கும் நிலையில்கூட,  
விஞ்ஞானத்தீர்காக இவர் ஆற்றி  
யுள்ள மகத்தான சாதனங்களை  
வேறு எந்தவிவரம் விஞ்ஞானியும்  
இதுவரை மேற்கொள்ளவில்லை  
என்றே கூற வேண்டும்

1974 இல் இவரால் கயமாக உணவினை உட்கொள்ளவும் படுக்கைக்கு செல்லவும் முடியாமல் இருந்தது. 1984 இல் இவரால் சரிவரப் பேசுமுடியாமல் போய்விடத் தது. 1985 இல் இவரின் பேச்சாற்றல் முழுமையாக நிறைவிட்டது. ஆனால், இவர் தொய்த்தை இழக்கவில்லை. பேச்சாற்றலை இழந்திருந்த இவர், கணினியின் உதவியான் பேசினார்.

21 ஆம் நூற்றாண்டில் உயிர்  
வாழும் பொக்கிலுமாகக் கருதப்படும்  
பேராசிரியர் ஸ்மீப்பன் வேராவிங்,  
கடந்த ஜனவரி 8 ஆம் தீக்தி தனது 70  
ஆவது பிறந்தநாளைக் கொண்டாடி  
ஓர். இதனை முன்னிட்டு இங்கிலாந்  
தின் தொடர்பாடல்துறையில்  
முன்னிலை வகிக்கும் நிறுவனங்  
களைக் கேர்ந்த ஜூம்பவான்கள் சிலர்  
அவருடன் நேர்க்காணல் ஒன்றை  
நடத்தினார். அதன்போது,



வெளியிடப்பட்ட சில விடயங்களை இங்கு நோக்குவோம்.

வெறாகு க்ரத்தின்  
மனத குடியேற்றம்

பிரபஞ்சம் குறித்த கருத்துக்களை வெளியிட்ட வினாக்களில் சிறப்பு மிக்கவர் என்று கருதப்படும் பேராசிரியர் ஸ்டீபன் ஹோகிங், செவ்வாய்க் கிரகத்தில் மனிதன் குடியேறும் நாள் வெகு தொலைவில் இல்லை என்றும் எந்காலத்தில் இந்திக்ஷீல நிச்சயம் நடைபெறும் என்றும் உறுதியான நம்பிக்கையை வெளியிட்டுள்ளார். ஆனால், அதற்கு கமார் நூறு ஆண்டு களேனும் எடுக்கும் என்றும் அவர் மேலும் கூறுகின்றார். இவர், பழியின் அழிவு குறித்தும் இதன்போது கருத்து

வெளியிட்டுள்ளார். அதாவது,  
இன்னும் ஆயிரம் வருடங்களில்  
இந்தப் பழியானது, அனு ஆயுதப்  
போர் அல்லது உலகம் வெப்பமடை  
தல் போன்றதொரு சம்பவத்தினால்  
அழிவினை எதிர்கொள்ளும் என்று  
அவர் தெரிவித்துள்ளார். இதன்

காரணமாக, தமது இருப்பை உறுதி செய்துகொள்ள மனிதர்கள் வேறு ஒரு கிரகத்தினைத் தேடிக்கொள்ள வேண் டும் என்றும் அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

கோள் மண்டலத்தில் உள்ள கிரகங் களில் பூரிக்கு நிகரான ஒரு கிரகமாக செவ்வாய்க் கிரகத்தினைத் தெரிவுசெய்துகொள்ள முடியும் என்று ஹோகிஸ் கூறியுள்ளார். தற்போது செவ்வாய்க் கிரகத்திற்கு மனிதர்களை அனுப்பும் முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப் பட்டாலும், மேலும் பல தசாப்தங்கள் கழிந்த பின்னரே, அது சாத்தியமாகும்

ஏனெனில், செவ்வாய் நோக்கிய  
பயணத்திற்கு கமார் 450 நாட்கள்  
தேவைப்படுகின்றன என அவர்  
மேலும் கூறியுள்ளார்.

பூமியில் இருந்து மனிதன் முழுமையாக அறிந்துவிடுவானா? என்ற கேள்விக்கு பேராசிரியர் ஹோகிங் பதில் அளிக்கும்போது, “சிலவேளைகளில் அவ்வாறு நடைபெறலாம் அல்லது நடைபெறாமலும் இருக்கலாம்” என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

“எனது நம்பிக்கையின்படி, அதற்கு முன் மனிதன் விண்ணுநாள் மற்றும் தொழில்நுட்ப முன்னேற்றத்தின் உதவியுடன் கோள் மண்டலத்திற்கு அப்பால் விண்வெளியில் வெகு தூரத்திற்குச் சென்றுவிடுவான்” என்று அவர் மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

**வேற்றுக்  
கிருவாச்சன் பற்றி...**

தமது 70 ஆவது பிறந்தநாளை

ଶାଲ୍



# Gott bläst das Universum auf

Der britische Star-Physiker Stephen Hawking sprach im anverehrten Herkulesaal

A close-up portrait of a man with short brown hair and glasses, wearing a dark suit jacket over a white shirt. He is looking towards the left of the frame with a neutral expression. The background is blurred, showing what appears to be an indoor setting.

முன்னிட்டு பி. பி. சி. பின் கேள்வி  
கருக்குப் பதிலளித்த போசிரியர்  
ஹோகிங், பால்வீதி மண்டலத்தில்  
எங்கேயோ ஓரிடத்தில் புத்திசாலி  
உயிரினங்கள் இருப்பதைக்  
கண்டுபிடிக்க முடிந்தால், அது விணு  
ஞானத்தினால் மேற்கொள்ளப்படும்  
அளப்பாரிய கண்டுபிடிப்பாக  
அமையும் என்றும் கூறியுள்ளார்.

“வெற்றுக் கிரகங்களில் உயிரினங்கள் இருக்கல்லூம். ஆனால், அவற்றுடன் தொடர்புகளைப் பேணுவதில் இருந்து மனிதன் தன்னை விடுவித்துக் கொள்ள வேண்டும். அவ்வாறு இல்லாவிடின் ஏற்படக்கூடிய ஆபத்துக்கள் பிக் அதிகமாக இருக்கும்”

என்று ஏற்கனவே ரோகிங்  
எச்சிக்கை விடுத்திருந்தார். இவ்வாறு  
எச்சிக்கை விடுத்தமெயானது.  
அண்மையில் உலகெங்கும்  
மேற்படி விழுமாக இருக்கல்

வேற்கிக்கவாசிகள் பூமிக்கு வந்தால், அது கொலம்பஸ் அமெரிக்காவைக் கண்டுபிடித்ததற்கு ஒப்பான தாகவே இருக்கும். ஐரோப்பியர்கள் அமெரிக்காவைக் கண்டுபிடித்ததன் பின்னர் அதுவரை அமெரிக்காவில் வாழ்ந்துவந்த ஆதிக்குடிகளான

செவ்விந்தியர்களுக்கு என்ன நடந்தது? என்பது நாம் அனைவரும் அறிந்த விடயம்தானே?" என்று பேராசிரியர் ஹோகிங் டில்கவரி செனல் ஒளிபரப் பிய 'இன் டு தயனிவர்ஸ் லித் ஸ்மீபன் ஹோகிங்' எனும் தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சியில் முதன்முதலாக தனது எக்ஸிக்ஷனீயை விடுத்திடுந்தார். விஞ்ஞானிகள் சிலிரின் மனதில் வேற்றுக்கிரகவாசி கள் பற்றித் தோன்றிய சந்தேகத்திற் கமைய, வேற்றுக்கிரகவாசிகள் பூமியை அழித்துவிட்டு உயினரங்கள் வாழுக்கூடிய மற்றொரு கிரகத்தின் தேடிச் செவ்வது தொடர்பாகவே, அந்த நிகழ்ச்சி தயாரிக்கப்பட்டிருந்தது.

"இவ்வாறான வேற்றுக்கிரகவாசி கள் உண்மையில் இருப்பார்களாயின், அவர்கள் பால்வீதி மண்டலம் முழுவ தும் வசிப்பதற்கு உகந்த கிரகம் ஒன்றைத் தேடிக்கொண்டிருக்கும் நிலையில், அவர்களுக்கு எமது பூமி யைப் போன்ற வளமான கிரகம் ஒன்று கிடைத்தால், அதனை ஆக்கிர மித்து அவர்களின் குடியிருப்புக்களை அமைத்துக்கொள்வாராகன் என்பது உறுதி" என்று விஞ்ஞானி ஹோகிங் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார்.

"வேற்றுக்கிரகங்களில் உயிரினங்கள் இருப்பதனான் கணித்து கருத்து ஒன்றை வெளியிடக்கூடிய அறிவினால் நல் எனக்கு உள்ளது. ஆனால், அவர்கள் எப்படிப்பட்டவர்கள் என்று என்னால் கூறமுடியாது" என்று போசிரியர் ஹோகிங் மேலும் கூறியுள்ளார்.

கருந்துளைகள் பற்றிய கோட்ட  
பாட்டினை உலகுக்கு வெளியிட  
உள்ள பேராசிரியர் ஹோகிங்,  
விணவெளி சம்பந்தமான  
ஆய்வுகளில் பிரபலமானவர்.  
கேம்பிரிஞ் பல்கலைக்கழகத்தில்  
இருந்த சிரேஷ்ட வினாக்களில் ஒரு  
நியப்பனின் பதவியினை

# ஸ்டீபன் ஹாகிங்

வசிப்பதற்கான கெளரவழும் அவருக்கு கிடைத்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## வாழ்க்கை

இங்கிலாந்தின் ஒக்ஸ்போர்ட் நகரில் 1942 ஆம் ஆண்டில் ஹோகிங் பிறந்தார். கெவிலியோ கெலிலி இறந்து சிரியாக 300 ஆண்டுகளின் பின்னரே, இவரது பிறப்பு நிகழ்ந்தது. இந்த நூற்றாண்டின் மாபெரும் விஞ்ஞானியாக கருதப்பட்டு வரும் ஹோகிங், அடையும் பெற்றோர்கள் கல்வி கற்ற ஒக்ஸ்போர்ட் பல்கலைக்கழகத்தில் சேர்ந்து 1962 இல் கலைப் பட்டதாரியானாலும் விஞ்ஞானியாக அவரது புகழ் கேம்பிரிஜ் பல்கலைக்கழகத்தில் சேர்ந்த பின்னரே, பரவத் தொடங்கியது.

உடல் இயக்கம் குன்றும் நோயினால் 1963 இல் பாதிக்கப்பட்ட இவர், இன்னும் 18

மாதங்கள் மட்டுமே உயிர் வாழ்வார் என்று மருத்துவர்கள் அப்போது காலக்கெடு விதித்தனர். உடல் இயக்கம் குன்றி அவர் கக்கரநாற்காலியில் முடங்கிப் போனாலும், அவரது மூளையின் இயக்கம் மட்டும் குறையவில்லை. மூளை மிகவும் தீவிரமாகச் செயற்பட ஆரம்பித்து, மருத்துவர்கள் காலக்கெடு விதித்தனைப் போன்று அவர் 18 மாதங்களில் இறக்கவும் இல்லை. இத்தகைய உடல் இயக்கம் குன்றிய நிலையிலும் அவர் ஆராய்ச்சிகளை

மேற்கொள்வதனையும் நூல்களை வாசிப்பதனையும் நிறுத்திவிட வில்லை. சக்கரநாற்காலியில் பொருத்தப்பட்டுள்ள விசேட கணினியின் மூலமே ஹோகிங் உரையாடுகின்றார். ஹோகிங் தனது மூளையினாலும் விழிகளினாலும் விடுக்கும் சமயிக்கை கணினி பெயற்படுகின்றது.

பேராசிரியர் ஹோகிங் 1965 இல் ஜேன் வைல்ட் என்ற பெண்ணை மணந்தார். எனிலும், 2006 இல் அந்தப் பெண்ணையிடம் இருந்தும் ஹோகிங் விவாகரத்துப் பெற்றார்.

பின்னர் அவரின் பராமரிப்பு பெண்ணான வெயின் மேசன் என்பவரை மணந்துகொண்டார். ஹோகிங்கை மணப்புதற்கு முன்னர் இப்பெண் ஹோகிங்குக்கு முதலாவது பேசும் கணினியை உருவாக்கிக் கொடுத்த பேவிட் மேசன் என்பவரையே மணந்திருந்தார். எனிலும், 2006 இல் அந்தப் பெண்ணையிடம் இருந்தும் ஹோகிங் விவாகரத்துப் பெற்றார்.

## 70 ஆவது பிறந்தநாள்

அன்றைய தினம் பிரித்தானியாவில் அவருக்கென்றே விசேட பிறந்தநாள் விழாக்கள் பல ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தன. ஆனால், அவற்றில் ஒன்றில்கூட ஹோகிங்களைப் பங்குபற்ற முடியவில்லை. அவரின் பலவீளமான உடல் நிலையே அதற்குக் காரணம். கேம்பிரிஜ் பல்கலைக்கழகத்தில் நடைபெற்ற விசேட பிறந்தநாள் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளவும் அவரால் இயலவில்லை.

லண்டனிலுள்ள இயற்கை விஞ்ஞான அருங்காட்சியகத்தில் அவருக்காக ஏற்பாடு

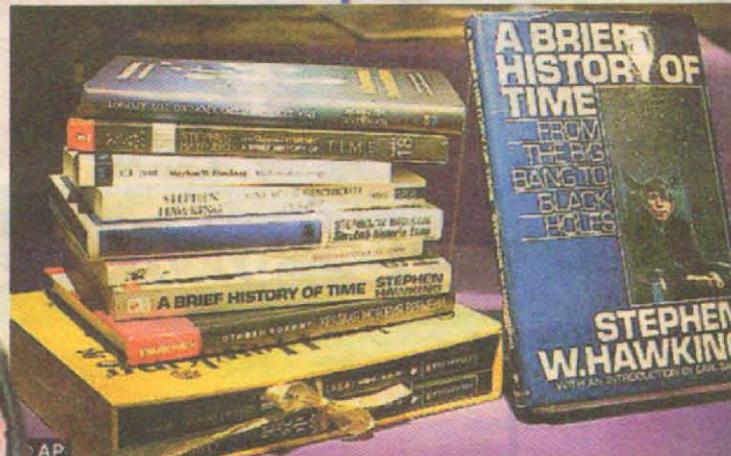


அந்த விழாவில் பேராசிரியர் ஸ்டீபன் ஹோகிங்கின் சேவைகளைப் பாராட்டி விசேமாக வடிவமைத்து வழங்கப்பட்ட அன்பளிப்பொன் நினை அவரது புதலி லூசி ஏற்றுக்கொண்டார். 'கருந்துளை ஒளி' என்று பெயர்க்கப்பட்ட அந்த அன்பளிப்பானது, பேராசிரியர் ஸ்டீபன் ஹோகிங்கின் கருந்துளைக் கோபாட்டினை வெளிப்படுத்துவதாக அமைந்திருந்தது. இயற்கை விஞ்ஞான அருங்காட்சியகத்தின் வதிவிட நிர்மாணிப்பாளர் மாக் செய்கின்ஸ் அதனை லூசியிடம் கையளித்தார்.

2007 இல் குன்ற புவியிர்ப்பு விகைப் பயணத்தில் ஹோகிங் கலந்துகொண்டபோது, அவர் அனிந்த நீலநிற ஆடைத் தொகுதிகள், ஓயியர் பேவிட் ஹோகிங்கினால் 1978 இல் வழையப்பட்ட ஹோகிங்கின் மேற்பகுதி ஒளியும், 1999 இல் 'த சிம்கன்ஸ்' காட்டுன் திகழ்ச்சியில் விசேட விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டபோது, தனது கருத்தினை வெளிப்படுத்த ஹோகிங் பயன்படுத்திய குறிப்புகள் என்பனவற்றுடன், கருந்துளைகள் பற்றி அவர் முன்வைத்திருந்த கோட்பாடு அடங்கிய படக்குறிப்புகளும் அந்த அன்பளிப்பில் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தன.

அத்துடன், விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிகளின் பின்னரான கண்டுபிடிப்புகளில் உள்ள சுவாரஸ்யத்தன்மையினை இளம் சந்ததியினருக்கு வெளிப்படுத்துகின்ற கருத்துக்கள், புதிய கண்டுபிடிப்புகளுக்காக இளம் சமுதாயத்தினை உத்தேவைப்படுத்துகின்ற அவரது கருத்துக்கள், ஆலோசனைகள் அடங்கிய ஒனிப்பதிவுத் தொகுப்பொன்றும் அதில் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தது.

(-இ)



வரை ஹோகிங்கைப் பராமரித்தார். அந்த திருமண பந்தத்தினால் பொராட்ட, லூசி, திமத்தி ஆகிய மூன்று பின்னைகள் அவருக்குக் கிடைத்தன. காலக்கோக்கில் ஜேன் வைல்ட் டாட்டும் இருந்து விவாகரத்துப் பெற்ற பேராசிரியர் ஹோகிங்,

**நல்ல  
நரல்களை  
நானும்  
கற்போம்**

நல்ல நால்களை  
 நானும் கற்போம்  
 ஆபிரதூாம் விஸ்கணம்,  
 அமெரிக்காவின் அதிபியாம்,  
 அவரும் அன்று நால்களை,  
 அனுதினமும் கற்றவராம்!  
  
 இந்தியாவின் மேதையாம்,  
 இனிய காந்தி அடிகளார்,  
 நல்ல நல்ல நால்களை,  
 அவரும், நானும் கற்றவராம்  
  
 நல்ல நல்ல நால்களை,  
 நானும், நானும் கற்று நாம்,  
 நல்லவிவு பெற்று-என்றும்,  
 நாட்டில் உயர்ந்து வாழவே

ஏ. ஆர். அனோங்பி ஸ்பநிள்,  
கமு /கமு /அல்-மனா மத.கல.,  
மார்க்ட்மேண்ட்.

# எனது பொழுதுபோக்கு

வடிவம் வேறு சில வட்டவடிவத் தின்றன. பல்வேறுபட்ட நாடுகளின் கூரை சேகரிப்பதன்மூலம் நாம் அறிந்து வரும். அவை எனது கல்விக்கு முக்கியத்துவம் கொண்டு, எனது கல்விக்கான ஆர்வத்தையும் நிடம் மிகவும் அழகான முத்திரை ஒன்று உள்ளது. அதில் பிரபலமான விலங்குகள், விசேஷ வைபவங்கள் நாம் முத்திரைகள் உள்ளன. அந்த முத்திரைகளில் ஆயிரக்கணக்கான முத்திரை நினைவு நான் முத்திரை சேகரிந்ததை ஆர்வத்தோடும் செய்கிறேன்.

1. சீனாவின் துயரம் என அழைக்கப்படும் நதி 'ஹாவாங்கோ'.
  2. நவீன் ஒவியங்களின் தந்தை 'பிகாசோ'.
  3. 'மேதைகளின் மேதை' என அழைக்கப்படுவார் 'லியனாடோ டாவின்ஸி'.
  4. ஆசியாவின் மிக நீளமான நதி 'யாங் சிக்கி யாங்'.
  5. சமாதானத்திற்காக, முதன்முதலில் நொபெல் பரிசு பெற்றவர் 'ஹெஞ்சரி டுனான்ட்'.
  6. 1936 ஆம் ஆண்டு நடந்த 11 ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் சிறப்பு அதிதியாக சுவதிகாரி ஹிட்டர் கலந்துகொண்டார்.
  7. ஒவியின் (சதம்) வேகம் ஒரு வினாய்க்கு 332.5 மீற்றர் ஆகும்.
  8. பைசா கோபாரத்தின் வயது 700 வருடங்களை விடவும் அதிகம்.
  9. சேர்.ஜூச் நியூட்டனின் புவியீரப்பு விசை கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஆண்டு 1687.

எம்.எம்.எம்.அஹம்த்,  
அக்குறனை.

**அந்தாடம் பயன்படும் சீல  
சேர்வைகளின் துத்திரவுகள்**

கால்திரங்கள்

- சேர்வை**

  01. சொடியம் சல்பேற்று
  02. சொடியம் இருகாபணேற்று
  03. சோடியம் காபணேற்று
  04. மெக்னிசியம் க்ளோரைட்டு
  05. மெக்னிசியம் சல்பேற்று
  06. கல்சியம் சல்பேற்று
  07. கல்சியம் இருகாபணேற்று
  08. அமோனியம் க்ளோரைட்டு
  09. அமோனியம் சல்பேற்று
  10. அமோனியம் நூத்திரோற்று

$\text{Na}_2\text{So}_4$   
 $\text{NaHCO}_3$   
 $\text{Na}_2\text{Co}_3$   
 $\text{MgCl}_2$   
 $\text{MgSO}_4$   
 $\text{CaSO}_4$   
 $\text{Ca}(\text{HCO}_3)_2$   
 $\text{NH}_4\text{Cl}$   
 $(\text{NH}_4)_2\text{So}_4$   
 $\text{NH}_4\text{NO}_3$

எம்-ஆர் எப்-ஆம்டரா,  
கிரி / கலைவழகரியா மு.வித்.  
குருகிளக்குவெ பதூபுரன்.

கொடுத்தார். ஆனால், அந்த  
 ஏழை அவற்றை வாங்க  
 மறுத்துவிட்டான். பின்னர்,  
 பாளை ஒன்றைத்  
 தொட்டார் முனிவர். அதுவும்  
 தங்கமாக மாறிவிடவே,  
 அதையும் வாங்க மறுத்தான்  
 அந்த விவசாயி.  
 அதன்பின்னர், மரபொன்றைத்  
 தொட்டார் முனிவர். அதுவும்  
 தங்கமாக மாறிவிடவே, அதனையும்  
 வேண்டாமென்று அந்த ஏழை  
 கூறினான். இறுதியில் முனிவர்,  
 “வேறு என்னதான் உனக்கு  
 வேண்டும்” என்று கேட்டார். அதற்கு

தூப்பவைப் பிளவகளும்  
 பரிசீலனையே போக்குவரினால்.  
 அதில் வெப்பம் நிலைமும்  
 போது, உடல் இயக்கத்துக்கு  
 வேண்டிய எரிபொகுள்  
 தேவை குறைவாட்டிற்கு.  
 அதனால், பரி இருக்காது.  
 குளிர்த்திவையேபோது, உடலுக்கு  
 எரிபொகுள் கூடுதலாகத்  
 தேவைப்படுவதால்  
 பரிசீலனை அழிக்காறும்.  
 இந்தப் பரி உணர்  
 வாய்து, உணவு  
 தேவைப்படும்  
 போதே ஏற்படு  
 விஸ்ரது.  
 ஒவ்வொரு  
 நாளும்  
 முறிப்பிட்ட  
  
 தோற்றில்  
 காப்பிடு  
 வகை வாங்க  
 கப்படுத்தில்  
 வெள்ளடால்  
 சீயாக அந்த  
 தோற்றுக்குத் தீவிரமாக  
 பரிசீலனையேபோது, காப்பிடால்  
 உடலுக்குத் தேவையாக



# പഴി എറേപ്പതേൻ?

கவுளித்துக்கொண்டிருக்கும். ஏதா  
வது குறைத்து விட்டால், அதை  
டடு செய்ய வேண்டுமல்லவா?  
அதற்காகவீல், இத்தப் பசி உணர்வை  
என்பதே சிறீஸ்கா.

மின்டெக்கால் போம் விடுவின்றது. அப்போது, குதிரை உடலிலுள்ள புதுச்சுற்று உபயோகித்துக்கொள்வின்றது. அதன் காரணமாகவே, உடல் மெரிவின்றது.

Ge'ez ክፍል ፲፻፪

- \* தன்கெள்ளறு தாய்மொழி இல்லாத நாடு - கவித்ரஸ்ரலாந்து
  - \* பத்திரிகைகள் வெளிவராத நாடு - குவாண்டா
  - \* ஆட்சி மாற்றம் இல்லாத நாடு - மெச்சிகோ
  - \* உலக நாடுகளில் உலோகப் பாவனை இல்லாத நாடு - பராகுவே
  - \* உலகில் மின்தடை இல்லாத நாடு - குவாத்
  - \* உலகில் மிக அதிகமாக மின்னவிளால் பாதிக்கப்படும் நாடு - பானாமா
  - \* பெண்களுக்கு கட்டாய ராணுவப்பயிற்சி வழங்கும் நாடு - இலங்கே
  - \* நாட்டின் பெயரைக் குறிப்பிடாது முத்திரை வெளியிடும் நாடு - பிரிட்டன்
  - \* கருணைக்கிகாலையை சட்டபூர்வமாக அனுமதித்த முதல் நாடு - நெதர்லாந்து
  - \* கடற்கலையில் சாலைவசதி இல்லாத நாடு - லாவோஸ்
  - \* உலகில் மிகப் பழைமொன் தேசிய தீழும் உள்ள நாடு - ஜப்பான் வி.சாகித்தியா, வ/வ.த.ம.வித்., வவுனியா.

# മലയാളിൻ്റെ ആരാധന



அந்த விவசாயி  
“தங்களுடைய  
மந்திரக்கைதான்  
எனக்கு வேண்டும்”  
என்றான். அதற்கு  
முனிவர், “போதுமென்று  
எமே பொன் செய்யும்  
தந்ததை  
என்னாமல் அதிகம்  
தால் இனி உள்கு  
முடியாது” எனக்  
ரார். இதனால்,  
என் வீடு திரும்பினான்  
யாயி. எம்.எம்.முஸ்தாக்  
ஸஹர் கல்., அக்குற்றன





நூர்மக்கள் அந்தக் கிணற்றைச் சுற்றிக் கூடினின்றனர். தங்கள் ஊராயே நிம்மதி இழக்க வைத்த அந்தப் புலி, அந்தப் பழுங் கிணற்றில் விழுந்து மேலே வர முடியாமல் உறுமிக் கொண்டிருந்தது. இதை அறிந்த ஊர்மக்கள், புலி யைக் கொன்றுவிடும் நோக்கத்தோடு, தடி மற்றும் ஆயுதங்களோடு அங்கே கூடியிருந்தனர்.

"அடியுங்கள்.... கொல்லுங்கள்...." என்று ஆளாளுக்கு ஆரவாரிமிட்டனர்.

"நம்முடைய எனதுக்கு முடிவு கட்டுங்கள்" என்றான் புலியால் காயப்பட்ட கதிர் வேல்.

அந்தக் கூட்டத்தில் சிறுவன் மணிமாறனும் நின்றிருந்தன. அந்தப் பழுங்கிணறுக்குக்கும் கூடும்,

இருந்த புலியின் மேல் தடிகளையும், கற்களையும்

கூடும், புறாவும் அந்த மின்கம்பந் தில் தினமும் ஏதித்தன. இரை தேவூரும், தீர்மானமும் அந்த தீட்தில்தன இணைப்பாரிச் செல்லும். இந்தச் சந்திப்பு அவற்றுக்கூடிய நடவடிக்கை எப்படுத்தியது. இப்போது இரண்டும் நல்ல தண்பகள்.

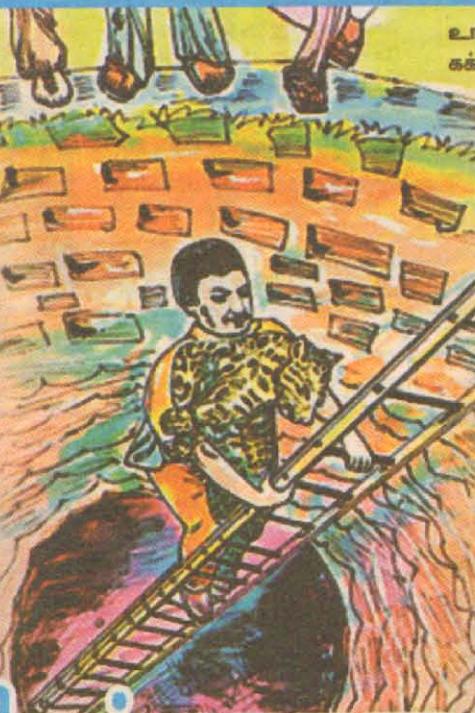
இரை தேவூரும், அவை இரண்டும் நன்றாக இரை தேவூரு. அவற்றில் ஒன்று, நான்செல்லும் பாதையில் அதிகமாக இரை விடத்தால், தன் நன்பனையும் அலைத்து இரை தேட சொல்லும்.

இதேவேளை, காக் முட்டையிடும் காலத்தை எடுமிருந்து, வழக்கம்போல இரண்டும் அந்த மின்கம்பந்தில் ஏதிதிருக்க வேண்டியது.

விஸிக் காயப்படுத்துவதைக் கண்ட மணிமாறன், "பாவம் அதனை எதுவும் செய்யா தீங்க. காட்டு இலாகா அநிகா ரிகளிடம் சொல்லி அவர்களிடம் இதனை ஒப்படைத்துவிடுவோம். கொல்வதால் நமக்குத் தான் பாவம் வந்து சேரும்" என்று கெள்கிணான். ஆளால், மாரும் சிறுவன் மணிமாறனின் பேச்சைக் கேப்பதாக இல்லை.

தொடர்ந்து கற்களையும் கம்புகளையும் விஸிக்கொண்டிருந்தனர். புலி உயிரிக்குப் பயந்து கிணறுகளுக்கேள்வேயே உறுப்பியாடி ஒடித்திருந்தது. மணிமாறன் மீண்டும் மீண்டும் கெள்கிணான்.

"என்னமோ ஆடு மாதிரி நினைக்கப் பேசுறோ? இது புலி, இதைக் கொல்லத்தான் வேண்டும். மேலே வந்தா நமக்குத்தான் ஆயத்து"



உங்களை மீறிப் பேசுவதாக நினைக்கக்கூடாது. நமது ஊரில் மார்ட்டுத் தெள்ளும் வேலுவால் எத்தனை பேர் உயிர் போகும் நிலைக்கு உள்ளாயினர். அவரை அடித்துக் கொல்லவில்லையோ!" என்று கேட்டான் மணிமாறன். ஊர்த்தலைவர் பதில் பேச முடியாமல் அமைதியாக நின்றார்.

"விலங்குகளுக்கு நல்லது கெட்டது தெரியாது. நல்லது கெட்டது தெரிந்த மனிதர்கள் தங்கள் உடல் பலத்தையும் அநிகா பலத்தையும் காட்டி எவ்வளவோ கொடுமைகள் செய்கிறார்கள்? ஆளால், விலங்குகள் அதற்கு இடையூறு செய்தால்தான் எதிர்த்துத் தாக்கும். அதனால்தான், இதைக் கொல்ல வேண்டாம்

"புலியைப் பிடிக்கக் கூண்டு வைத்திருந்தோம். அதில் சிக்கா மல் கிணற்றில் விழுந்து சிக்கிக் கொண்டது. இதைப்பிடித்து உயிரியல் பூங்காவிற்குக் கொண்டு போகப் போகிறோம். இனி இதனால், உங்களுக்குத் தொல்லை வாது" என்று கூறியபடியே, கிணற்றில் இறங்கி புலியைப் பிடித்துக் கூண்டில் அடைத்தனர்.

அப்போது அங்கு நின்ற ஊர்த்தலைவர் மனிமாறனைப் பார்த்து "மனிதர்கள்மீது, மனிதர்கள் கருணை காட்டுவது குறைந்து வருகிறது. ஆளால், உயிர் என்றால் புலியின் உயிரும் ஒன்று தான். மனித உயிரும் ஒன்றுதான். புலியைக் கொல்ல வேண்டாம் என்று இந்த சிறுவயதிலேயே அழகாகப் பேசிய உள்ளை நான் பார்ட்டு கிறேன்" என்றார்.

புலி கூண்டில் சென்றுகொண்டு

ருந்து. அதைக்கண்ட மணிமாறன், பரிவுடன் அதனைப் பார்த்துக்கொண் டிருந்தான்.

## அனைவரிடத்திலும் கருணை காட்டவேண்டும்

மனித உயிரை ஆணையம் சொல்லி நடது. பெரும்பாலும் ஆயுள்தண்டனையே நீதிமன்றத்தால் வழங்கப் படுகிறது" என்றான் மணிமாறன்.

"புலியும், மனிதனும் ஒன்றா?"

என்றால் ஊர்த்தலைவர் விங்கம்,

"ஜூயா நீங்க ஊர்த்தலைவர், நான்

என்கிறேன்" என மிகத் தாழ்மையாக வாதாடினன் மணிமாறன்.

அப்போது, தகவல் அறிந்த காட்டு இலாகா அநிகாரிகள் புலியை அடைக்கும் கூண்டோடு அங்கு வந்தனர்.

"ஆம் இங்கிருந்து சோங்கிகொல்கல். அருவில் இருக்கிறது. அகுசே மரங்களை வெட்டிப்போடுகிறார்கள். எனவே, கூடுக்கட்டுக்கிளும் விடைக்கும், உணவும் விடைக்கும். அதனால்தான் அங்கே உடைப்பத் திட்ட மிட்டுக்கோள். என் போக்களை சிறானே நன்பா?" என்று வேட்டு காகம்.

"யோகளை நன்றாக்கத்தான் இருக்கிறது நன்பா, ஆளால், மின்கம்பம் மக்கள் நடமாட்டும் அதிகமுள்ள இடத்தில் அமைத்திருக்கிறது. மேலும், அந்தத்தால் முட்டைகள் கீழ் விழுந்துவிடும். குஞ்சைக் கிறந்தால் அவற்றுக் கிழவில் விடுக்கும் அந்த பெரிய அரசு மாற்றில் கூடு கட்டவாரே?" புரா தன் போக்களையைக் கூறியது.

"இல்லை நன்பா, அப்பே கூட்டும் அதிகம். அதிக பழகவைகள் அங்கே வரிக்கின்றன. அத்துடன், காட்டுவழி போகிறவர்களும் அங்கோள் இழுவுக்கு ஒழுக்கு கிறார்கள். அவர்கள் நான் அவனது கல்லூரியில் இருக்கிறவர்கள். அதனால், நான் இங்கோள் கூடுவத்துப் போகிறேன்" என்று விடாப்பிடியாகக் கூறியிடுகிறார்கள்.

"நான் சொல்வதைக் கொல்லிவிட்டேன். அப்புற உன் இந்தப் பூந்பா, போகிறது செயல்படு" என்று கூறியிட்டு புரா நற்று சென்றது.

காகமும் மின்கம்பத்திலேயே தனது கூட்டைக் கட்டுத்தான். அதில் 3 முட்டைகளையும் கிட்டது. ஒதுக்கார் இரை தேடுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் பலத்த வந்து வீரியது. கூட்டு கிடுத்து முட்டைகள் கூட்டைக் கட்டுத்தான். நிருமிக் காகத் தான் இலைக்கிறார்கள்.

"நான் சொல்வதைக் கொல்லிவிட்டேன். அப்புற உன் இந்தப் பூந்பா, போகிறது செயல்படு" என்று கூறியிட்டு புரா நற்று சென்றது.

காகமும் மின்கம்பத்திலேயே தனது கூட்டைக் கட்டுத்தான். அதில் 3 முட்டைகளையும் கிட்டது. ஒதுக்கார் இரை தேடுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் பலத்த வந்து வீரியது. கூட்டு கிடுத்து முட்டைகள் கூட்டைக் கட்டுத்தான். நிருமிக் காகத் தான் இலைக்கிறார்கள்.

"நான் சொல்வதைக் கொல்லிவிட்டேன். அப்புற உன் இந்தப் பூந்பா, போகிறது செயல்படு" என்று கூறியிட்டு புரா நற்று சென்றது.

காகமும் மின்கம்பத்திலேயே தனது கூட்டைக் கட்டுத்தான். அதில் 3 முட்டைகளையும் கிட்டது. ஒதுக்கார் இரை தேடுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் பலத்த வந்து வீரியது. கூட்டு கிடுத்து முட்டைகள் கூட்டைக் கட்டுத்தான். நிருமிக் காகத் தான் இலைக்கிறார்கள்.

"நான் சொல்வதைக் கொல்லிவிட்டேன். அப்புற உன் இந்தப் பூந்பா, போகிறது செயல்படு" என்று கூறியிட்டு புரா நற்று சென்றது.

காகமும் மின்கம்பத்திலேயே தனது கூட்டைக் கட்டுத்தான். அதில் 3 முட்டைகளையும் கிட்டது. ஒதுக்கார் இரை தேடுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் பலத்த வந்து வீரியது. கூட்டு கிடுத்து முட்டைகள் கூட்டைக் கட்டுத்தான். நிருமிக் காகத் தான் இலைக்கிறார்கள்.

"நான் சொல்வதைக் கொல்லிவிட்டேன். அப்புற உன் இந்தப் பூந்பா, போகிறது செயல்படு" என்று கூறியிட்டு புரா நற்று சென்றது.

காகமும் மின்கம்பத்திலேயே தனது கூட்டைக் கட்டுத்தான். அதில் 3 முட்டைகளையும் கிட்டது. ஒதுக்கார் இரை தேடுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் பலத்த வந்து வீரியது. கூட்டு கிடுத்து முட்டைகள் கூட்டைக் கட்டுத்தான். நிருமிக் காகத் தான் இலைக்கிறார்கள்.

"நான் சொல்வதைக் கொல்லிவிட்டேன். அப்புற உன் இந்தப் பூந்பா, போகிறது செயல்படு" என்று கூறியிட்டு புரா நற்று சென்றது.

காகமும் மின்கம்பத்திலேயே தனது கூட்டைக் கட்டுத்தான். அதில் 3 முட்டைகளையும் கிட்டது. ஒதுக்கார் இரை தேடுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் பலத்த வந்து வீரியது. கூட்டு கிடுத்து முட்டைகள் கூட்டைக் கட்டுத்தான். நிருமிக் காகத் தான் இலைக்கிறார்கள்.

"நான் சொல்வதைக் கொல்லிவிட்டேன். அப்புற உன் இந்தப் பூந்பா, போகிறது செயல்படு" என்று கூறியிட்டு புரா நற்று சென்றது.

காகமும் மின்கம்பத்திலேயே தனது கூட்டைக் கட்டுத்தான். அதில் 3 முட்டைகளையும் கிட்டது. ஒதுக்கார் இரை தேடுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் பலத்த வந்து வீரியது. கூட்டு கிடுத்து முட்டைகள் கூட்டைக் கட்டுத்தான். நிருமிக் காகத் தான் இலைக்கிறார்கள்.

"நான் சொல்வதைக் கொல்லிவிட்டேன். அப்புற உன் இந்தப் பூந்பா, போகிறது செயல்படு" என்று கூறியிட்டு புரா நற்று சென்றது.

காகமும் மின்கம்பத்திலேயே தனது கூட்டைக் கட்டுத்தான். அதில் 3 முட்டைகளையும் கிட்டது. ஒதுக்கார் இரை தேடுக் கொண்டிருந்த நேரத்தில் பலத்த வந்து வீரிய


**சிறுகளுக்காக பயிற்சியோர்**
**அடிவேல்வன்  
ஆயுபோவன்  
வணக்கம்**

345

இன்றைய பாடத்தில்  
அம்மாவுக்கும்  
அப்பாவுக்கும்  
இடையில்  
நடைபெறும் ஒர்  
உரையாடலைப்  
பார்ப்போம்

**அமிலா:** கலைர கீடு உரைசூ கியலு ஆட விடுலே பூவதை அலு.  
களுத்தற சீயா மெருணா கியலா அத விதுவி புவதக் ஆவா.  
**அம்மா:** களுத்துறைப் பாட்டன் இறந்துவிட்டார் என்று இன்று ஒரு  
தந்தி வந்தது.

**வாத்தூ:** அ.. அதேந்து? கவுடை ஒம்புக்கை?

ஆ.... எத்தத? கவுதக பூமதானை?

**அப்பா:** ஆ... அப்படியா? எப்போது நல்லடக்கம்?

**அமிலா:** ஹெ கென்னிவழு.

ஹெட்ட கன்னவழு.

**அம்மா:** நாளைக்கு எடுப்பார்களாம்.

**வாத்தூ:** அபி டுங் கென்ன சீனேன்.

அப்பி தென் யன்ன ஓனெனேனே.

**அப்பா:** நாங்கள் இப்போது போக வேண்டும்தானே.

**அமிலா:** ஹெ டுங்கு கென்ன சீனேன். கலைரு கென்ன சீனேன்.

ஹெட்ட உதென்ம யன்ன ஓனேனே. களுத்தறட்ட யன்னத் ஓனெனேனே.

**அம்மா:** நாளை காலையிலேயே போக வேண்டும்.

களுத்துறைக்குப் போக வேண்டுமே.

**வாத்தூ:** பக்குல கீனீ வெலுவுற கென்ன கிருவேடி.

பஸ்வல கிலின் வெலாவட்ட யன்ன பெரிவெய்.

**அப்பா:** பஸ்லில் போவதாயின் நேரத்திற்குப் போக முடியாது.

**அமிலா:** ரீக டமீகி. அபி கொலைமூடு கென்ன?

ஏகத் தமய். அப்பி கொலைமாத யன்னே?

**அம்மா:** அதுதான். நாங்கள் எப்படிப் போவது?

**வாத்தூ:** அபி ஒன்றாலனே ஒன்றே ரீக கை கருவை கூறு.

அப்பி குண்பாலகே வேன் எக கதா கறகென யழு.

**அப்பா:** நாங்கள் குண்பாலவின் வேண்டப் பேசிக்கொண்டு போவோம்.

ஒன்றாலனே வேலையேந் கோலிவரய சியைலு கேட்டு?

குண்பாலகே டெலிஃபோன் நொம்பரய தியெனவா நேத?

குண்பாலவின் தொலைபேசி இலக்கம் இருக்கிறதுதானே?

**அமிலா:** அர பொன்ற கிளை கியைலு.

அற பொதே லியலா தியெனவா.

**அம்மா:** அந்தப் புத்தகத்தில் எழுதி இருக்கிறது.

**வாத்தூ:** பொய கேந்த, மல கை கரல குலங்கு.

பொத கேன்ன, மல கதா கறல பலவன்னம்.

**அப்பா:** புத்தகத்தைக் கொண்டுவாருங்கள், நான் பேசிப் பார்க்கின்றேன்.

**அமிலா:** அ.. மேந்த பொத.

ஆ.... மென்ன பொத.

**அம்மா:** ஆ... இதோ, புத்தகம்.

**பயிற்சி**

பின்வரும் வாக்கியங்களைச் சிங்களத்தில் மொழிபெயர்க்க

i. இன்று ஒரு தந்தி வந்தது.

ii. நாளை காலையிலேயே போக வேண்டும்.

iii. புத்தகத்தைக் கொண்டுவாருங்கள்.



345

இன்றைய பாடத்தில்  
அம்மாவுக்கும்  
அப்பாவுக்கும்  
இடையில்  
நடைபெறும் ஒர்  
உரையாடலைப்  
பார்ப்போம்

**English Language Training**  
**தங்கில மொழிப் பயிற்சி**  
பகுதி-ஒன்று

88

வழங்குமிகு எஸ்.பேரின்பன்

**தன் கூற்று வாக்கீயர் மற்றும் மீர் கூற்று வாக்கீயர்**  
**Direct Speech and Indirect Speech**

தன் கூற்று மற்றும் பிறர் கூற்று வாக்கியங்களில் காணப்படும் உடன்பாடு நிலை வாக்கியங்கள், எதிர்மறை நிலை வாக்கியங்கள் ஆகியவற்றை ஒன்றுடன் ஒன்று ஒப்பிட்டுப் பயில்வோம்.

(அ) ஆசிரியர் ரொலூனிடம் கூறினார், "சத்தம் போடாதே" என்று.  
The teacher said to Rohan, "Don't make a noise".  
(தன் கூற்று வாக்கியம் -Direct Speech)

(ஆ) ஆசிரியர் ரொலூனை சத்தம் போட வேண்டாமெனக் கூறினார்.  
The teacher told Rohan not to make a noise.  
(பிறர் கூற்று வாக்கியம்-Indirect Speech)

**விளைச் சொற்றொடர்கள் பற்றிய குறிப்புகள்:**

\* "சத்தம் போடாதே" - தன் கூற்று (எதிர்மறை)  
"Don't make a noise" - Direct Speech (Negative)

\* சத்தம் போட வேண்டாமென - பிறர் கூற்று (எதிர்மறை)  
not to make a noise - Indirect Speech (Negative)

(இ) தாயார் நிமாலிடம் கூறினார், "கவனயீனமாக இருக்காதே" என்று.  
Mother said to Nimal, "Don't be careless".  
(தன் கூற்று வாக்கியம் -Direct Speech)

(ஈ) தாயார் நிமாலை கவனயீனமாக இருக்க வேண்டாமெனக் கூறினார்.  
Mother told Nimal not to be careless.  
(பிறர் கூற்று வாக்கியம்-Indirect Speech)

**விளைச் சொற்றொடர்கள் பற்றிய குறிப்புகள்:**

\* "கவனயீனமாக இருக்காதே"- தன் கூற்று (எதிர்மறை)  
"Don't be careless" - Direct Speech (Negative)

\* கவனயீனமாக இருக்க வேண்டாமென - பிறர் கூற்று (எதிர்மறை)  
not to be careless- Indirect Speech (Negative)

(ஊ) அதிபர் ஆசிரியரிடம் கூறினார், "தாமதமாக வராதீர்" என்று.  
The principal said to the teacher, "Don't come late".  
(தன் கூற்று வாக்கியம் -Direct Speech)

(ஓ) அதிபர் ஆசிரியரை தாமதமாக வர வேண்டாமெனக் கூறினார்.  
The principal told the teacher not to come late.  
(பிறர் கூற்று வாக்கியம் -Indirect Speech)

**விளைச் சொற்றொடர்கள் பற்றிய குறிப்புகள்:**

\* "தாமதமாக வராதீர்" - தன் கூற்று (எதிர்மறை)  
"Don't come late"- Direct Speech (Negative)

\* தாமதமாக வர வேண்டாமென - பிறர் கூற்று (எதிர்மறை)  
not to come late- Indirect Speech (Negative)

(தொடரும்)

# “காந்தி எப்போது இந்தியாவின் தந்தையார்”?

இந்திய பிரதமரை திறைச்செய்த பத்து வயது மாணவியின் கேள்வி

வட இந்தியாவின் ஸ்கலேனோ நகரைச் சேர்ந்த பத்து வயது மாணவி ஒருவர் இந்திய பிரதமர் மன்மோகன் சிங்கிரு அனுப்பிய கடிதமொன்று பிரதமரையும் அவரது அரசாங்கத்தையும் இக்கட்டான் குழந்தைக்கு ஆளாக சிய சம்பவமொன்று நிகழ்ந்தன்று.

ஜாந்தவர்யா பராஷ்டர் என்ற இந்த மாணவி, தனது கடிதத்தில் கேட்டிருந்த ஒரு கேள்வியே இந்தனவிற்கு

இக்கட்டை தோற்றுவித்துள்ளது. அதாவது, மகாத்மா காந்தி அவர்கள் இந்தியாவின் தந்தை என்று எத்தனையாம் ஆண்டு தொடக்கம் போற்றப்பட்டு வருகின்றார்? அவர் எவ்வாறு இந்தியாவின் தந்தை என்று போற்றப்பட்டார்? என்ற கேள்விகளையே அந்த மாணவி தனது கடிதத்தின் மூலமாக, பிரதமர் ரிடம் கேட்டிருந்தார். இந்தியாவில் உள்ள எந்தவொரு தகவலையும் அறிந்துகொள்ளும் டரிமையின் கீழேயே, சிறுமி இக்கேள்விகளைக் கேட்டிருந்தார். இந்த டரிமையின் படி, பதில் கூறவேண்டிய கடமை

இந்திய அரசாங்கத்திற்கு உள்ளது. இதன்படி, சிறுமியின் கேள்விக்கு சரியான பதிலை அறியாத பிரதமர் கேள்விகளை உட்டுறை அமைச்சரின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவந்தார். அவரும் அரசாங்க அதிகாரிகளும் எவ்வளவோ ஆராய்ந்து பார்த்த போதும் இதற்குரிய பதிலை அளிக்கக் கூடிய எந்தவொரு ஆவணமும்



கிடைக்கப் பெறவில்லை.  
எனவே, இதற்கான பதிலை வழங்கமுடியா துள்ளது என்று

உட்டுறை அமைச்சர் பிரதமருக்கு அறியப் படுத்தி என்று

கேள்விகளுக்குப் பதிலளிக்க எவராலும் முடியாதுள்ளது. நாங்கள் காந்தியை மதிக்கின்றோம். ஆனால், அவர் இந்திய தேசத்தின் தந்தையாக அறிவிக்கப்பட்டது எப்போது என்பது எனது பெற்றோருக்கோ, ஆசிரியர்களுக்கோ, என் இந்திய அரசாங்கத்திற்கும்கூட தெரியாமல் உள்ளது” என்று மேற்படி சிறுமி ஜாந்தவர்யா தெரிவித்துள்ளார்.

## அற்பல் கேள்வி - 358

கேள்வி: மாலாவி நாட்டின் தற்போதைய ஜானாதிபதியின் பெயர் என்ன?

சரியான விடை.....

உங்கள் விடையுடன்- பியர், முகவரி, வருப்பு, பாடசாலை முகவரி, விட்டு முகவரி, அருகூலுள்ள நகர், மாவட்டம் முதலிய விபரங்களைத் தபால்ட்டையில் மாத்திரம் எழுப்ப மறவாதாரிகள்.

அறுப்பு வேண்டிய முகவரி:

அற்பல் வழியே  
உலகைக் காண்போம், கேள்வி - 358,  
விஜய், த.பெ.எண் 2037, கொழும்பு.

## போட்டி தில் - 359 கிண் சாயான விடை: ‘பிர்க்ஸ’

பாரீச பெறுவோர்  
ச.பிரியத்கலி,  
பருத்தித்துறை.

கப்ரமணியம் சுதா,  
தபாற்கந்தோர் வீதி, மஸ்கெலியா.

டி.என்.மணா,  
மட்டக்களப்பு வீதி, கிண்ணனியா-01

## மாலாவியின் முதல் பெண் ஜனாதிபதி



தன் ஆயிரிக்கா வலயத்தைச் சேர்ந்த மாலாவி நாட்டின் ஜானாதிபதியாக பெண் ஒருவர் முதல் தடவையாக தேர்ந்தெடுக்கப் பட்டுள்ளார். ஜாநியில் பண்டா என்பவரே இவ்வாறு தெரிவிசெய்யப்பட்டிருப்பவர். இவர் அந்தாட்டுருள்ள மாணவர்களின் கல்வி விடையால் தில் எந்தவொரு உபகாரியமையும் ஏதிர்பாராமல் சேவைகளை வழங்கி வந்த ஒருவராவார். அந்த கையைவே, ஜாநியில் பண்டா ஜானாதிபதியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

கோளாறு காரணமாக, மரணமடைந்த மாலாவி ஜானாதிபதி பின்குவா முதலிருந்தால் அரசாங்கத்தில் பிரதமராகப் பதவி வகுக்கவரே இந்த ஜாநியில் பண்டா ஆவர். மாலாவி நாட்டின் அரசியலமைப்பு முறையின்படி, அந்தாட்டின் ஜானாதிபதி காலமாலி விட்டால் அவருக்கு அடுத்த இடத்தில் பிரதமராகப் பதவி வகுக்கவிட்டிருப்பதாக விடக்கின்ற வரே. ஜானாதிபதியாகப் பதவி வகுக்கத்தகுதி உடையவராவார். அந்த கையைவே, ஜாநியில் பண்டா ஜானாதிபதியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

## ஜனாதிபதி சார்கோலீ தேர்தலில் பின்னடைவு

பிரான்லில் நடைபெற்ற ஜானாதிபதி தேர்தலின் முதல் சுற்று வாக்கெடுப்பில் தற்போதைய ஜானாதிபதி நிக்கலஸ் சார்கோலீ இரண்டாம் இடத்திற்குப் பின்தள்ளப்பட்டு ரூப்பதாக செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

இதன்படி, ஜானாதிபதி நிக்கலஸ் சார்கோலீ 27.1 சதவீத வாக்குளையும். அவரது பிரதான போட்டியா ஸாள் சோஷலில் கட்சியின் பிரான்கோயில் ஹாலன்டே 28.6 சதவீத வாக்குளையும் பெற்றுள்ளார். இதேவேளை, மூன்றாம் இடத்தைப் பெற்ற வகுக்க சாரிக் கட்சியைக் கேர்ந்தவரான மாரின் ல் பென் 18 சதவீத வாக்குளைப் பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

இத்தேர்தலின் இரண்டாம் சுற்று வாக்களிப்பு மே மாதம் 6 ஆம் திங்கு நடைபெறவள்ள நிலையில் இதில் மாரின் ல் பென்னுக்கு வாக்களித்தோரில் கணிசமானோர் ஜானாதிபதி சார்கோலீக்கு ஆதாராக வாக்களிக்கக் கூடும் என்றும் கருத்துக் கணிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன.

\* முகமத் நபி அவர்கள் தமது போதனையை மக்கா நகரில் ஆரம்பித்தார். புதர் தமது போதனையை முதன்முதலில் எங்கு ஆரம்பித்தார்?

சாராத் எலும் இடத்தில்

\* கந்திரா இந்தியாவின் தேசிய சின்னமான சிங்கங்களும் தம்சக்கரமும் யாரால் நிர்மாணிக்கப்பட்டது?

மெரிய ஆட்சிக்காலத்தில் அசோக மன்னால் இவை நிர்மாணிக்கப்பட்டன. இவை சாராத் எலுமிடத்தில் கணப்படும் நிர்மாணகளில் உள்ள சின்னங்களாகும்.

\* இலங்கையில் மக்களால்

தெரிவிசெய்யப்பட்ட முதல் பெண் ஜானாதிபதி சந்திரிகா பண்டாராநாயகர் ஆவர். இவரின் கணவர் இலங்கையில் புகழ்பெற்ற சினிமா நடிகராகத் திகழ்ந்தார். அவரின் பெயர் என்ன?

விஜய குமாரதாங்க

\* இலங்கையைச் சேர்ந்த புகழ்பெற்ற நீதிபதி களில் ஒருவர் சர்வதேச நீதிமன்றத்தின் தலைவராக நீண்டகாலம் கடமையாற்றி யுள்ளார். அவரின் பெயர் என்ன?

சி.வி.வீரமந்திரி

தொகுப்பு: உடுவை பரந்தாமன்

## தெரிந்து கொள்வோம்



\* சிலைகள் அல்லது சிற்பங்கள் நேராக நிவிஸ்த நிலையில் அமைக்கப்பட்டிருந்தால் அது ‘சம்பங்கு நிலை’ என அழைக்கப்படுகின்றது. சிற்பங்கள் நேராக இல்லாமல் 3 இடிட்களில் வளைவுடன் காணப்பட்டால் எவ்வாறு அது அழைக்கப்படுகின்றது?

திரிபங்க நிலை

\* ஒரு காலத்தில் ‘இரும்புத் திரை நாடு’ என அழைக்கப்பட்ட தேசம் பின்னர் அந்தாட்டில் ஏற்பட்ட அரசியல் மாற்றுக் களால் இப்போது ‘ஜோபோபாவின் கடைசிக் குழந்தை’என அழைக்கப்படுகின்றது. அந்த நாட்டின் பெயர் என்ன?

ரங்யா

\* பாரதியார் என அழைக்கப்படும் கவிஞரின் பெயர் சப்பிரமணியம் என்பதுபோல் ‘வாலி’ என அழைக்கப்படும் கவிஞரின் பெயர் என்ன?

ரங்கராஜன்

\* ஒவியங்கள் பல வர்ணங்களில் சேர்த்துப்படும் போது, அது ‘பொலி குரோம்’ என அழைக்கப்படுகின்றது. தனி ஒரு வர்ணத்தை மட்டும் பயன்படுத்தி அழைக்கப்படும் ஒவியம் எவ்வாறு அழைக்கப்படுகின்றது?

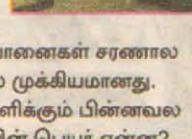
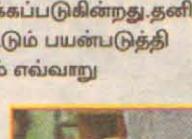
மொனோ கிராம்

\* ‘நாம்பு’ என்பது இரத்தினக்கல் அகழ்வு வேலைகளில் பயன்படுத்தப்படும் சொல் வாக்கு. இப்போது எத்தொழிலுடன் சம்பந்தப்பட்ட சொல் ஆகும்?

மட்பாண்ட குடிசைக் கைத்தொழில்

\* இலங்கையிலுள்ள யானைகள் சரணால யங்களில் பின்னவல் முக்கியமானது. இங்கு யானைகள் குளிக்கும் பின்னவல் அருகில் ஒடுமை நதியின் பெயர் என்ன?

மா ஓயா





## ஒலிம்பிக் போட்டிக்கு தகுதி கண்டுள்ள இலங்கையர்

இம்முறை வள்ளுவினில் நடைபெறவுள்ள ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் இலங்கையின் சார்பாக, மொத்தம் ஒட்டப் போட்டிகளில் பங்கு பற்றவுதற்கு அனுராத இந்திராஜித் குரே எனும் வீரர் தகுதி பெற்றுள்ளார். இதற்கான



தகுதிகள் போட்டி கடந்த வாரம் வள்ளுவினில் நடைபெற்றபோது 2 மணி 17 நிமிடங்கள் 50 செக்கன்களில் குறித்த தூரத்தை இந்திராஜித் ஒடிமுடித்துள்ளார்.

பொதுவாக, ஒலிம்பிக்கில் பங்குபற்றத் தகுதிபெறுவதற்கு 2 மணி 18 நிமிடங்களுக்குள் குறித்த தூரத்தை ஒடிமுடிக்க வேண்டும். இந்த வரையறுக்கப்பட்ட நேரத்திற்கு

முன்பாகவே, இலங்கை வீரர் இந்திராஜித் ஒடி முடித்தமையின் காரணமாகவே, இம்முறை ஒலிம்பிக் போட்டிகளுக்கு அவச்தகுதி பெற்றுள்ளார்.

இது குறித்து கருத்துத் தெரிவித்துள்ள இந்திராஜித் "கடந்த எட்டு வருடங்களில் இலங்கையிலிருந்து எந்தவிடாரு தடகள வீரரும் ஒவில் பிக்கில் பங்குபற்றவுதற்குத் தகுதி கண்டிருக்கவில்லை. எனவே, இம்முறை அந்த வாய்ப்பு எனக்குக் கிடைத்திருப்பது மகிழ்வை ஏற்படுத்தியுள்ளது" என்று குறிப்பிட்டுள்ளார். 2004 ஆம் ஆண்டில் 'எதென்ஸ்' நகரில் நடைபெற்ற ஒலிம்பிக் மொத்த போட்டிகளில் முதல் தடவையாக இந்திராஜித் பங்குபற்றியிருந்து தமையும் அப்போட்டியில் அவர் முப்பதாவது இடத்தைப் பெற்றமையும் குறிப்பிடத்தக்கது.



## ஐ.பி.எல் அபிமானம் வீழ்ச்சி காண்கிறது

ஐ.பி.எல் போட்டிகளை நொலைக்காட்சியில் பார்ப்பவர்களின் எண்ணிக்கை முன்வையை வழுப்புகளை விட, கணிசமான அளவில் வீழ்ச்சி கண்டிருப்பதாக ஆய்விவான்றின்மூலம் தெரியவந்துள்ளது. இந்தியாவின் முன்னணி நொலைக்காட்சி மதிப்பிட்டு திருவங்காள் 'டேம்' ஆய்வு திருவங்கம் மேற்கொண்ட ஆய்விலேயே, இந்த விடயம் தெரியவந்துள்ளது.

அதன்படி, கடந்த வருடம் நடைபெற்ற ஐ.பி.எல் போட்டிகளையும் இம்முறை நடைபெறும் துறவுது ஐ.பி.எல் போட்டிகளையும் ஒப்புபடுப்பார்க்கவில் தொலைக்காட்சியில் ஐ.பி.எல் பார்ப்பவர்களின் எண்ணிக்கை கூமார் 12 சதவீதமானிற்கு வீழ்ச்சி கண்டிருப்பது தெரியவந்துள்ளது.

அதுமட்டுமன்றி, நொலைக்காட்சி நேரடி ஒளிபரப்பின்போது, விளம்பரங்களை ஒளிபரப்புவதிலும் திதி இழப்பு ஏற்பட்டுள்ளதும் தெரியவந்துள்ளது. அதாவது, பல விளம்பரங்கள் விளம்பரங்களை வழங்க முன்வராமையே இதற்குக் காரணமாக கருதப்படுகின்றது.

## ஐ.பி.எல். அபிமானம் குறைவதன் காரணம்?

இம்முறை ஐ.பி.எல் போட்டிகளைப் பார்க்கும் ரசிகர்களின் எண்ணிக்கையில் வீழ்ச்சி ஏற்பட்டிருப்பதாக ஆய்வு நிறுவனமொன்று தெரிவித்துள்ள நிலையில், இல்லாரு ரசிகர்கள் ஐ.பி.எல்

லூள்ள பிரதான நகரங்களை குறிப்பிடுவதான் பெயர்கள் இடப்பட்டுள்ளனமையால் குறித்த நகரங்களை சேர்ந்த மாநில மக்கள் அவ்வளவு அணிகளின் மீது அபிமானம் கெலுத்தி வந்தனர்.



போட்டிகளிலிருந்து தூரவிலகிச் செல்கின்றமைக்கு காரணம் ஏதுவாக இருக்கலாம் என்பதற்கான காரணத்தை சுற்று ஆராய்வோம்.

ஐ.பி.எல் அணிகளுக்கு இந்தியாவில் குறிப்பாக, தமது மாநிலத்தைச் சேர்ந்த வீரர் தமது நகரத்தைச் சேர்ந்த பெயரைக் கொண்ட அணியில் இடம்பெறும் போது, ரசிகர்கள் இரட்டிப்பு மகிழ்ச்சியை அடைந்தனர். ஆனால், தற்போது

6 ஆவது ஐ.பி.எல் போட்டிகள் நடந்துள்ள நிலையில் வீரர்கள் வெவ்வேறு அணிகளுக்கு எடுத்தில் சென்றுள்ளமையுமிக்கானாக்கு எமாற்றத்தைத் தந்துள்ளது எனலாம். உதாரணத்திற்கு தமிழ் நாட்டைச் சேர்ந்த ஒரு வீரர் சென்னை கூப்பர் கிங்ஸில் இடம்பெறாமல் வேறாரா அணியில் இடம்பெறுவாரோயானால் அதையிட்டு தமிழ்நாட்டு ரசிகர்கள் அபிமானம் கொள்ள மாட்டார்கள். எனவே,

இம்முறை ஆராவது ஐ.பி.எல் இல்லிவாரு ஏராளமான வீரர்கள் கடந்த முறை இடம்பெற்ற அணிகளில் இல்லாமல் வேறு அணிகளுக்கு இடம் மாறியுள்ளனர். எனவே, இது ரசிகர்களின் அபிமானத்தைப் பாதிப்பதாக அமைந்துள்ளதாகவே தொன்றுகின்றது.

இந்தகைய காரணங்களே, கடந்த வருடங்களிலிட, இந்த வருடம் ஐ.பி.எல் போட்டிகளை ரசிக்கப்படில் வீழ்ச்சியை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம் என்று ஊசிக்கலாம். அது மட்டுமன்றி வீரர்கள் தந்தமது நாட்டின் தேசிய அணியை விட, ஐ.பி.எல் இந்து பணத்திற்காக முக்கியத்துவம் கொடுப்பது குறித்தும் ரசிகர்கள் மத்தியில் வெறுப்புணர்வையும், கவிப்பையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது எனலாம்.



## ஹோக்கிப் போட்டியில் இலங்கைக்கு வெண்கலம்

தாய்லாந்தின் பெங்கொக் காரில் நடைபெற்ற ஆசிய கிண்ண ஹோக்கிப் போட்டிகளில் ஆண்கள் பிரிவில் இலங்கை அணி வெண்கலப் பதக்கமொன்றை வெற்றியீட்டியுள்ளது. இந்த போட்டியின் இறுதி நாளன்று முன்றாம் இடத்திற்கென நடைபெற்ற போட்டிகளில் இலங்கை, சீன, தாய்பே அணிகள் மோதியதில் இலங்கை அணி வெற்றியீட்டி வெண்கலப் பதக்கத்தை சுலிகிறத்து.

இதேவேளை, 2013 ஆம் ஆண்டில் நடைபெறும் ஆசிய கிண்ண ஹோக்கிப் போட்டிகளில் கலந்துகொள்வதற்கான தகுதிகளையும் இலங்கை பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.



தென்னாப்பிரிக்காவிற்கு எழிரான தொடரைங்கில் பங்குபற்ற பங்களாடேச் சிரிக்கெட் சபை விடுதல் கோரிக்கை தொடர்பாக குராய்ந்து வருவதாக தென்னாப்பிரிக்காக் கிரிக்கெட் சபை அறிவித்துள்ளது. இது சாத்தியமானால் எதிர்வரும் மே மாதத்தில் இத்தொடர் இடம்பெறும்.

பங்களாடேச் சிரிக்கெட் சபைத்தலைவர் முஸ்தஃபா கமால் இந்தக் கோரிக்கைவை விடுதலைத் தொடரு, தொடர்க்கான முழுச் செலவுகளையும் பங்களாடேச் சிரிக்கெட் சபை ஏற்றுக்கொள்ளும் என அறிவித்துள்ளனர். அத்தோடு, இத்தொடர் பங்களாடேவிலை அல்லது தென்னாப்பிரிக்காவிலை இடம்பெறும் என்பது தொடர்பான முடிவுகள் இன்னமும் எழுகப்படவில்லை.

இது தொடர்பாக கருத்துத் தெரிவித்துள்ள தென்னாப்பிரிக்காக் கிரிக்கெட் சபையின் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி ஜக்ஷ் ஃபோல், பங்களாடேவின் கோரிக்கை விடைக்கூப் பெற்றுள்ளதாகவும், அத்தொடர் சாத்தியமானதா? என்பது குறித்து ஆராய்ந்து வருவதாகவும் தெரிவித்தார்.



விண்வெளிப் பயணங்களில் இருந்து ஒய்வினைப் பெற்றுக்கொண்ட டிஸ்காவரி விண்வெளி வீரர்கள் குழாம். தேசிய அருங்காட்சியகத் தில் காட்சிக்கு வைப்பதற்காக எடுத்துச் செல்லப்படும் வழியில், ஜக்கிய அமெரிக்காவின் தலைநகரமான பொதிங்டன் டி. சி. இருந்தும் பெரிய நகரான நியூயோர்க்கிற கும் மேலாகப் பறந்து சென்றானது. இதன்போது, அங்குள்ள முக்கிய தளங்களான வெள்ளைமாளிகை, கெபிடல் பிள்ளைகள் மற்றும் வொல்கீட்டன் நிலைமைகள் கூடியிருந்த ஏராளமான வெள்ளைகளில் பறக்கும்போது....



சென்றது. கென்னடி விண்வெளுத்தில் இருந்து போயிங் 747 ரக

## அமெரிக்காவின் முக்கிய தளங்களுக்கு மேலாகப் பறந்த 'டிஸ்காவரி'

தரையிறங்கியது. அப்போது அங்கு ஏராளமான முக்கிய தளங்களும் பொதுமக்களும்

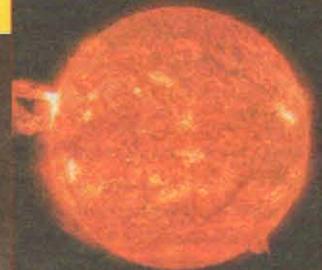
ஷட்டுக்கிணங்கும் கூடியிருந்து பலத்த காகோச்சுகளுக்கு மத்தியில் டிஸ்காவரியை வாவேற்றனர். விண்வெளிப் பயணங்களில் ஈடுபடுத்தப்பட்டு

வந்த நாஸாவின் மூன்று விண்கலங்களில் டிஸ்காவரி முதன்மை திட்டத்தை வகிக்கின்றது. இந்த விண்கலமானது, கடந்த வருடம் (2011) பெர்ரவி மாதம் விண்வெளிக்கான தனது இறுதிப் பயணத்தினை மேற்கொண்டிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## அழகிய சூரிய வெடிப்பு

**சோலார் டெண்மிக்ஸ் தொலைநோக்கியால் படம்பிடிக்கப்பட்டது**

தட்டத் தலை வருடங்களாக குரியில் இடம்பெற்று வந்த சூரிய வெடிப்புகளிலேயே, மிகவும் அழகிய சூரிய வெடிப்பினை, நாஸாவின் 'சோலார் டெண்மிக்ஸ் தொலைநோக்கி (Solar Dynamics Observatory) அண்மையில் படம்பிடித்து கூடிக்கு அனுப்பியுள்ளது. இந்த அழகிய சூரிய வெடிப்பானது, காந்தா எப்ரல் மாதம் 17 ஆம்



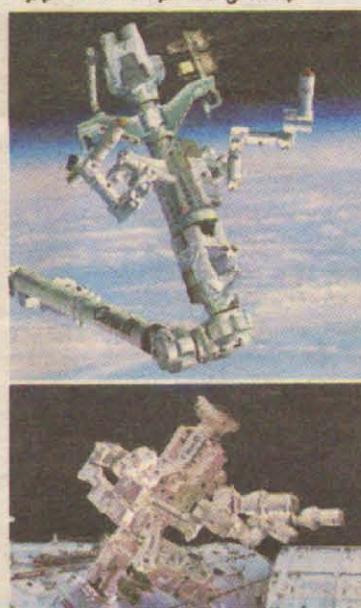
இந்தப் புயலானது, பூமியை நோக்கி வீசவில்லை எனவும் இதனால், பூமி ஆபத்துக்கள்

## விண்ணோடங்களில் எரிபொருள் மீள்நிரப்பும் ரொபோக்கன்

இதுவரை காலமும் பூமியில் அதிசயப்படத்தக்க வகையில் மளிதர்களுக்கு உறுதுணையாக வேலைகளை செய்து வந்த ரொபோக்கனை, இன்னும் சில காலங்களில் விண்வெளியிலும் காணலாம் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

அதாவது, தற்போதனவில் புகைப்படங்கள் எடுப்பதற்காகவும் விண்வெளியில் அரூப்சிகளை மேற்கொள்வதற்காகவும் ரொபோக்கன் பயன்படுத்தப்படுகின்ற போதிலும் அவை விண்வெளி வீரர்களுடன் இணைந்து பணியாற்ற வில்லை. ஆனால், அமெரிக்காவின் நாஸா விண்வெளி நிறுவனமானது, விண்வெளி ஓடங்களில் எரிபொருட்களை மீள்நிரப்பும் நோக்கத் திற்காக, முதன்முறையாக

விண்வெளி வீரர்களுக்குப் பதிலாக ரொபோக்கனைப் பயன்படுத்துவது பற்றிய பரிசோதனை ஒன்றை



நிகழ்த்தி வருகின்றது.

அத்துடன், விண்வெளி ஓடங்களின் பழுதுபார்ப்பு வேலைகளிலும் இந்த ரொபோக்கனை ஈடுபடுத்துவது குறித்தும் நாஸா ஆராய்ந்து வருகின்றது. 'Robotic Refueling Mission (RRM)' என்ற பெயரிடப் பட்டுள்ள இத்திட்டத்திற்கமைய, உருவாக்கப்படவுள்ள ரொபோக்கன் 250 கிலோகிராம் நிறையைக் கொண்டுள்ளது, 83 x 109 x 114cm என்ற அளவிடைக்கு அமைவாக இருக்கும் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. அத்துடன், ஒரு தடவைக்கு தமக்குள் 1.7 லிர்ரா எரிபொருளை எடுத்துச் செல்லக்கூடியவாறு இந்த ரொபோக்கன் வடிவமைக்கப் படவுள்ளது. இது குறித்த பரிசோதனை நடவடிக்கைகள் 2013 ஆம் ஆண்டு வரை மேற்கொள்ளப் படவுள்ளதாக நாஸா மேலும் தெரிவித்துள்ளது.

தீக்தி மாலை 5.45 மணியளவில் குரியிலின் வட கிழக்குப் பகுதியில் நிகழ்ந்துள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த வெடிப்பின்போது, குரியிலின் M1 அளவில்லை குரியின் புயல் ஏற்பட்டுள்ளதாக நாஸா விஞ்ஞானிகள் கணிப்பார்துள்ளனர். அத்துடன்,

ஏதனாயும் எதிர்கொள்ள வாய்ப்பில்லை எனவும் அவர்கள் மேலும் தெரிவித்துள்ளனர். ஏவ்வொரு நூற்றண்டு காலப்பகுதியிலும் 8 மாரிய குரிய வெடிப்புகளால் பூமி பாதிப்புக்களை ஏதிர்நோக்குவின்றது என்பது நூற்பார் தத்துக்கு.

## விஜய் மாணவர் குடும்ப



தா. இல: 4624



தா. இல: 4625  
கே.எஃப்.ஆஸ்ளா,  
எ.பி.எஸ்.இமுங்கை,  
காத்தானாகுடி-05.



தா. இல: 4626  
எஸ்.தினேஸ்,  
கண்டி.தோஸ்.தோஸ்  
அருப், கலஹா.



தா. இல: 4627  
ஏ.அயந்.அம்மூ,  
வான்.வீதி,  
புத்தளம்.



தா. இல: 4628  
எ.ச.எஃப்.சப்ரிஸா,  
குரிவெல்,  
உக்குவெல்.



தா. இல: 4629  
அ.மிதுஷன்,  
நந்வத் வீதி,  
முதூர்-07



தா. இல: 4630  
ரு.கம்பீகா,  
கஞ்சம்.வீதி,  
கொந்தகாமம்.



தா. இல: 4631  
இ.சஞ்சிவங்,  
நெலுக்குளம்,  
வாஷியா.



தா. இல: 4632  
எம்.ஸாபாத்.முந்தவா,  
சாய்ந்தமருது-15



தா. இல: 4633  
ஏ.ம.மில்லாஸ்,  
புதிய வீதி,  
கல்முனை.



தா. இல: 4634  
ம.வித்யாபான்,  
தொலதோட்டை,  
கண்டி.



தா. இல: 4635  
தி.ஜான்சி,  
கோம்பாவில்,  
புதுக்குடியிருப்பு.

## சாதனாயாளர்: (மருத்துவம்)

**1874** ஆம் ஆண்டு நொவெம்பர் மாதம் 15 ஆம் திதி ஐரோப்பாவின் டென்மார்க் நாட்டில் ஒகஸ்ட் க்ரோக் பிறந்தார். இவரது முழுப்பெயர் (செக்காக் க்ரோக்) (Schack August Steenberg Krogh) என்பதாகும். சிறுவயது முதல் கல்வியில் ஆர்வத்துடன் ஈடுபட்டு, கற்றுத் தேர்ந்த இவர் தமது இளம் வயது முதலேயே தான் விரும்பிய மருத்துவத்துறையில் தீவிரமான ஆய்வினை மேற்கொண்டார்.

ஸ்கென்பெர்க் முதன்முதலாக ஓப்பிட்டுக் கோட்பாடு எனும் கருத்தியல் வாதத்தையும் முன்வைத்தார். உதாரணமாக, உடல் எவ்வாறு உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதை அறிய ஏதாவது ஒரு மிருகத்தை வெட்டிப்பாற்ற தால், விளங்கிக்கொள்ள முடியும். ஆனால், இம்முறை ஸ்கென்பெர்க் கொட்பாட்டை அறிமுகப்படுத்துவதற்கு முன்பே இருந்தது. எனினும், மிருகத்தை வெட்டிப்பாற்ற என பொதுவாக, கூறுவதை விட DNA எனும் மரபஞு போன்ற ஆழமான ஆய்வு களின்மூலம் மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று அவர் கூறினார்.



(1874-1949)

இயங்கு  
விற்கு என்ற  
விபரங்களை அறிந்து  
உடற்கூறு  
இயக்கத்தினை அடிக்கு  
நுவிவரை முதன்முதலாக  
உலகிற்கு வெளிப்படுத்திய

இயங்கு  
விற்கு என்ற  
விபரங்களை அறிந்து  
உடற்கூறு  
இயக்கத்தினை அடிக்கு  
நுவிவரை முதன்முதலாக  
உலகிற்கு வெளிப்படுத்திய

## ஓகஸ்ட் க்ரோக்

ஓர் உயிரினத்தின் DNA யை

பெருமையும்

விதவிதமான வெப்ப நிலைக்குள் நீண்டிக்கும் போது, அதன் கட்டடமைப்பில் ஏற்படும் மாற்றங்களை வைத்து அந்த உயிரினத்தின் உடற்கூறு ஆக்கத்தை மனிதன் அறியலாம். அது மட்டுமல்ல; இந்த முறையின்மூலம் நரம்புசெல்கள், வாழையடி வாழையாக தலைமுறைகள் கடந்து எவ்வாறு மாறி வந்திருப்பதை அறிய இதனை ஓர் ஓப்பிட்டுக் கோட்பாடாக உபயோகப்படுத்தினால் கிடைக்கும் பலன் களோ ஏராளம் என நிறுப்பித்தார். இந்த ஓப்பிட்டுக் கோட்பாடு ஓர் உயிரினத்தின் கால ஒட்டத் தீல் எவ்வாறு பரிணாம வளர்ச்சியை அடைந்திருக்கின்றது என்பதை இலகுவாக விளக்கி விடும். உதாரணமாக, குரங்கிலிருந்து மனிதன் வந்தான் என்பதுபோல, ஏனைய உயிரினங்களின் பரிணாம வளர்ச்சியும் புலப்படும். எனவே, பரிணாம வளர்ச்சியை அறிய ஸ்கென்பெர்க் அவர்களின் இந்தக் கோட்பாடு ஒரு புதிய உபகரணமாகும்.

இவரையே சாரும்.

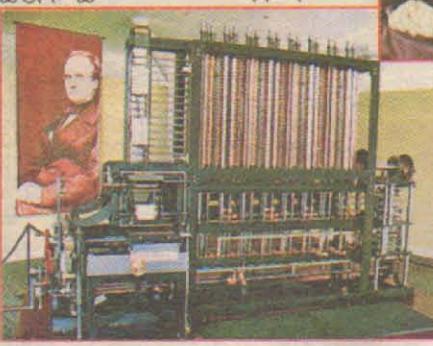
மருத்துவத்துறையில் ஒரு புதிய காப்தமாக மோட்டார் இயக்கத்தினை ஒத்துருவிக்கொள்ள இயங்குகின்றதை இவர் முன்வைத்தார். இதனை அவரது பெயராலேயே, இன்றும் 'க்ரோக் கோட்பாடு' என்று அழைக்கின்றார். இதனால், இயந்திரவியல் தொழில்நுட்பத்தின் துணைகொண்டு இதய வேல்வுகளை இதயம் செயல் இழந்த நோயாளிகளுக்குப் பொருத்தியதால் நோயாளிகளின் ஆயுட்காலம் அதிகரித்தது. மருத்துவமும் தொழில்நுட்பமும் கைக்கோர்த்துக்கொள்ள உரிய வழிவகைகளைச் செய்த ஸ்கென்பெர்க் க்ரோக் 1949 ஆம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 13 ஆம் திதி தனது 75 ஆவது வயதில் மறைந்தார்.

(ஆர்.ஜே)

## சார்ஸ் பாபேஜ் (Charles Babbage)



சார்ஸ் பாபேஜ் (Charles Babbage) பிரித்தானிய கணிதவியலாளர் மற்றும் கண்டுபிடிப்பாளராவார். இவர் 1791 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 26 ஆம் திதி பிறந்தார். இன்றைய கணினிகளைப் படிப்படுத்தும் கணக்கியல் இயந்திரங்களைக் கண்டுபிடிக்க முன்னோடியாக இருந்த இவர் 'கணினியின் நந்தை'



எனவும் போற்றப்படுகின்றார். ஐரோப்பாவில் ஏற்பட்ட மறுமலர்க்கி காரணமாக, கணிதம், பொறியியல் துறைகள் பெரும் வளர்ச்சி கண்டன. 17 ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பப்பகுதியில் கட்கார உற்பத்திக்காக, அபிவிருத்தி செய்யப்பட்ட தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி பல பொறி முறைக் கணிப்பு சாதனங்கள் ஒன்றானின் ஒன்றாக வெளிவர ஆரம்பித்தன.

இதன்காரணமாக, இலக்கமுறை கணினிகளுக்கு மூலமான தொழில்நுட்பங்கள் பல 19 ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதியிலும் 20 ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பப்பகுதிகளிலும் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டன. உதாரணமாக, துளைப்பட்டை, வெற்றிடக் கட்டுளை என்பவற்றைக் குறிப்பிடிடலாம். முதலாவதும்

முழுமையானதுமான செய்நிரல் கணினியை 1837 ஆம் ஆண்டில் சார்ஸ் பாபேஜ் தமது எண்ணக் கருவுக்கு அமைய வடிவமைத்தார். ஆனால், அக்கால தொழில்நுட்ப எல்லை, நிதிப் பற்றாக்குறை போன்ற காரணங்களால் இந்த ஆய்வை அவர்கள் முழுமையாகத் தொடர முடியவில்லை. எனினும், இவரது முயற்சியின் பலனாகவே, ஆரம்ப அல்லது தற்போதையை கணினியை உருவாக்கக் கூடியதாக இருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

தொகுப்பு: எம்.பி.நந்தா.

## வினோத உருவம் கொண்ட இலை மீன்-வேதாள மீன்



நிறம் மாறும் பச்சோந்தி பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருப்பிரிகள். அது தன் உமிழாக காப்பாற்றிக் கொள்ளலாம். இதுபோன்று, வித்தியாசமன் சில கடல்மீன்களும் தமது எதிரி மீன்களிடம் இருந்து தமிழ்மக்கள்பாற்றிக் கொள்ள சில சிறப்பியல்குலைப்பைப் பெற்றுள்ளன. அவற்றில் மிகவும் வித்தையான உடல் அமைப்பைப் பெற்ற மீன்கள் இரண்டு உள்ளன. அவை, இலை மீன் மற்றும் வேதாள மீன் என்று அழைக்கப்படுகின்றது.

பொதுவாக இவற்றைப் பார்க்கும் எவ்வரும் இலை மீன் இலையில் அடையாளம் கண்டார்கள். இதுபோன்ற வித்தியாசமன் சில கடல்மீன்களும் தோற்றுவதிலும் வேதாள மீன்கள் போன்ற வினோத உருவமைப்பையும் கொண்டிருக்கும். இதனால், ஏதிரி மீன்களுக்கு இவற்றை எளிதில் அடையாளம் கண்டார்கள் கடினமாக இருக்கிறது என்றால், வித்தையை காண்மாகினால் இதைப் பார்க்க வேண்டும்.





**01** துட்டுப்புத்திலில் வாழும் சுமாத்துகளின் நிலை நீரிலிருந்து நீரிலே கூடிய கூடுதலாக உள்ளது. அது நீரிலிருந்து நீரிலே கூடுதலாக உள்ளது. அது நீரிலிருந்து நீரிலே கூடுதலாக உள்ளது.

என நம்பப்படுகின்ற உயிரினங்கள் பற்றி ஓரளவு அறிந்துகொள்வதற்கு இந்தக் கண்டுபிடிக்குள் எம்கு சிலவேளைகளில் உதவலாம். விகாயம் பெரிதாக்கப்பட்டுக் கொட்டப்படும் இவற்றின் வாய்ப்புத்தினை உட்புறமாகச் சுருக்கவும் விரிக்கவும் முடியும். இது அவற்றின் இரண்டாக்களைப் பிடிப்பதற்காகவே இவ்வாறு அமைந்துள்ளது. ஆழ்கடல் பகுதிகளை உயிரினங்களினால் வாழுமுடியும்.



**03** புல்யில் உள்ள அசாதாரண தழுவில் வாழும் வகையிலேயே, இந்தப் புல் இனம் பரிசை வளர்ச்சி பெற்றுள்ளது.

ஆழபாப்பில் இருக்கும் ஏரிமலைகள் மற்றும் நிலநடுக்க வகையங்கள், நிலதட்டுகளில் இடையில் இந்த அபூரவான உயிரினங்கள் வசிக்கின்றன. இவற்றின் துவாரங்களில்

கணா உட்கொண்டு உயிர்வாழின் நில். அதுடன், இந்த உயிரினங்களுக்கு நீரில் கலந்துள்ள ஏராயங்கள் கறும் உயிர் வாழ உதவியாக உள்ளன. இது புதுமையான உணவுத் தொடர் ஒன்றினை ஏற்படுத்தவும் வழியைக் கிடைது. இந்த இனப் புழுக்கள் உயிர்வாழும் பக்கநிரியாக்களில் தங்கி வாழுகின்றன. இதனாடாக, அவை

## ஆழ்கடலில் வசீக்கும் நூரிய ஒளியைக் காணா விசித்திர உயிரினங்கள்

அழகடல் பிரதேசங்கள் உயிரினங்கள் விளக்க முடியாத உயிர் குளியப் பிரதேசம் என்று கருதப்பட்ட



**04** இந்த உயிரினங்கள் தீய ரூபியைய் கீட்டக்கும் சுக்கியில்லை, இடியையை தழுவும் வாழும் முழுமையான சிறுஞானங்கள் ஆய்விசைய்து வேறு திருந்திருக்கின்றன உயிரினங்கள் கூடுதல்கீட்கும் விரைவு கொண்டிருக்கின்றன.

போதிலும், அது தவறானது என்ற முடிவுக்கு விஞ்ஞானிகள் வந்துள்ளனர். தீராவி மற்றும் இதர வாயுக்களின் உதவியுடன் உயிரினங்கள் அப்பகுதிகளில் வசிப்பதாக விஞ்ஞானிகள் தற்போது கண்டு பிடித்துள்ளனர். முழுதிருங்களின்

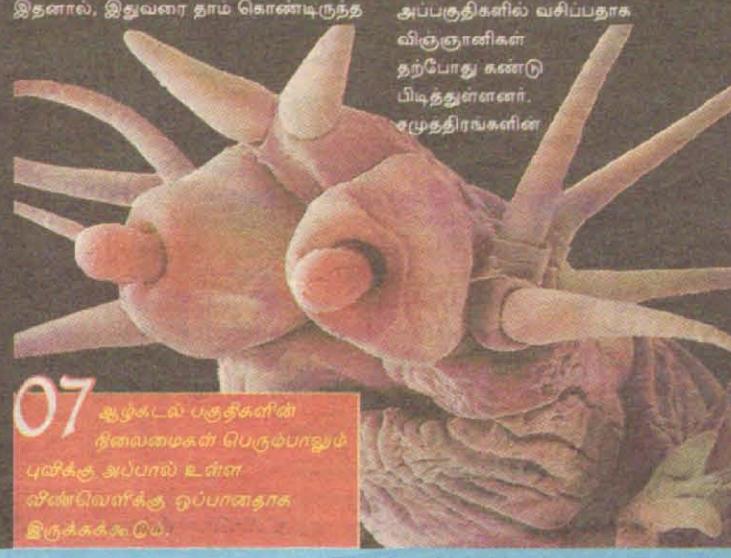
**06** பயலுக்கு இந்தப் புழுக் கலீனால் இரண்டையை இல்லத்தில் கொலைக் கொள்ளுக் கொடுக்க வகையில் அவற்றின் வாய்ப்புத்தியை மறுபற்ற திருப்பிக்கொள்ள முடியும்.

இருந்து வெளியிடும் வெப்பமான காற்றுக் காரணமாக, கற்றுப்பற நீர் அதிகமாக வெப்பமடைந்து அதில் கலந்துள்ள பலவித சூரியனங்களை இந்தப் புழுகள் போன்ற உயிரினங்கள் வாழுவதற்கான குழல் உருவாக்கின்றன. இவ்வாறான தீராவி மற்றும் நீரத்துயாரங்கள் வியாழன் கோளின் நந்திராகால் யிரோப்பின் காணக்கூடிய தாக் கிணக்க என்று நயபும் விஞ்ஞானிகள் இவ்வாறானவை பல காலங்களுக்கு முன்பு செய்யாய் கோளில் இருந்திருக்கின்றும் என்றும் என்றும் கருதுகின்றார். இந்தப் புழுக்கள் தீராவிட்

**02** இந்தப் படத்தில் உள்ள குக்கள் வேறுவிதமான பரிசையை வளர்க்கிறியை எடுத்திடுள்ளது.

இந்த உயிரினங்கள் நாம் குறிப்பாகும் கண்டாரத் அபூரவான தன்மையைக் கொண்டுவரும் சரியாகக் காறுவதானால், பல ஒன்று அண்டுகள் தொழுதில் உள்ள உலவிலிருந்து வந்த உயிரினங்கள் போன்று இவை காணப்படுகின்றன. ஆனால், இந்த உயிரினங்கள் புயியின் மிகவும் ஆழமான கழுத்திர உட்புத்தியில் குந்தே, புகைப்படக்கருக்கின்றன. இவற்றின் தோற்றும் அச்சமூட்டும் விலங்கினைப்போன்று உள்ளது. அத்துடன், இவை குறிப்பாகும் குரிய ஒளியினங்கள் கண்டாரத்தவறுமாகும். இந்த விசித்திரமான உயிரினங்கள் Polychaetes' எனப்படும் பல உறுப்பு புழு இனங்களைப்பட்டுள்ளது.

கழுத்திரத்தின் வெளிப்பகுதியில் இருந்து 1000 மீற்றர் ஆழப்பகுதிக்கும் செல்லும்போது, எதிர்கொள்ள தேவும் கடும் அழுத்த நிலையினங்கள் கமாளிக்கும் திறந்து கொண்டதாகவே இந்தப் புழு இந்திலிக் கடல், பரிசையை விசித்திரமாக பரிசையை விசித்திரமாக கூடுதலாக வரிசையை விசித்திரமாக செல்கின்றன. அதைக் குறிப்பிடுவதற்கு அவற்றின் குளியினங்கள் கழுத்திரவிலக்கும் உள்ளது. அதைக் குறிப்பிடுவதற்கு அவற்றின் குளியினங்கள் கழுத்திரவிலக்கும் உள்ளது.



**07** ஆழ்கடல் பகுதிகளின் நிலைமைகள் பெரும்பாலும் புகைக் கடல் அப்பால் உள்ள விளைவினாக உப்பங்களை கிருக்கிறது.

என்ட் ரொயிட் டெல்ல்  
வேளியீடு ஒத்துக்கூப்பு

'குள்' நிறுவனத்தின் 'என்டரா பிட டெப்வட் கணினியானது. இந்த வருடம் ஜிலை மாத்திரமில் முன்னர் அறிமுகப்படுத்தப்படாது என்று கூகுள் நிறுவனம் அறிவித்துள்ளது. முன்னதாக வந்த தகவல்களின்படி, எதிர்வரும் மே மாதத்தில் மேற்படி 'என்டராபிட்' கணினி அறிமுகமாகும் என்றே அறி விக்கப்பட்டிருந்து ஆய்வுறுத்த எந்திரபா ராத விதமாக இந்த அறிமுக தினமானது. ஜிலை மாதத்திற்கு ஒத்திவைக்கப்பட டிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இது கணினி உலகில் பெரிதும் பேசப்ப உம் விடயமாக தற்போது அமைந்து விட்டு கூடும்.

7 அங்குல அகலத் திரையைக்  
கொண்டதாக அமைக்கப்பட்டிருள்ள



இந்தக் கணினியானது, தற்போதைய பாவுள்ளயிலுள்ள கணினிகளில் பயன்படுத்தப்படுகின்ற Quadcore முபிராஸ்ஸரையும் கொண்டுள்ளது.

அவேகமாக, கூருள் நிறுவனம், ASUS என்ற நிறுவனத்துடன் கூட்டுச் சேர்ந்து இந்த எண்ட்ராபிட் பெப்லட் கணிவிளைப் பயிற்சி முகம் செய்யக்கூடும் என்றே பலரும் அபிப்பிராயம் தெரிவித்துள்ளனர். இந்தக் கூட்டுச் சேர்க்கைக்காகவே, மேற்படி பெப்லட் கணிவிளைப் பயிற்சி முகம் பின்போட்டப்பட்டிருக்கலாம் என்றும் கூட்டுக்காட்டப்படுகின்றது.

## କୁଳ କିଳାଳ



கூருள் நிறுவனத்தின் மற்றுமொரு  
அறிமுகமதான Google Glasses  
எனப்படும். புதுவகைக் கண்ணாடி  
வடிவிலான வளையமாகும். கூருள்  
கைப்பேசியிலிருந்து கிடைக்கப்  
பெறுகின்ற தகவல்கள் மற்றும் கவ  
ஞத்தில் கொள்ள வேண்டிய  
முக்கிய விடயங்கள் குறித்து  
பாவனையா  
ஓரை விரை  
வாக அடையச்  
செய்வதே திடன் முக்கிய

## ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



கதை: கே.விஜயன்



கிம்பாத்திலைக கொழும்பு - 2, கிட. 08, ஹெஸ்பர்ட் குறுக்கு வீதி, விழுப்புல்லபேப்பர்ஸ் நிறுவனத்தினால் 2012, மே மாதம் 02 ஆம் தீக்கு புதன்கிழமை அச்சிட்டு விளைவிடப்பட்டது

Printed and Published by Wijeyea Newspapers Ltd. No. 8, Hunupitiya Cross Road, Colombo - 02, on Wednesday May 02, 2012.

Digitized by Noolaham Foundation.  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)